



# Mitteilungsblatt

## Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Baasem, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim.



ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
[www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem](http://www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem)

51. Jahrgang Freitag,

den 04. November 2022

Woche 44

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Wochenmarkt jetzt auf dem neuen Dorfplatz Dahlem



Foto: Gemeinde Dahlem

## Neuer Dorfplatz in Dahlem - Erste Bewährungsproben bestanden

Nachdem die Baumaßnahmen weitgehend im Zeitplan abließen, ist der neue Dorfplatz in Dahlem in den letzten Wochen „in Betrieb“ gegangen. Zwar fehlen noch die Parkregelungen, der Kleinkinder-Spielbereich, der Dorfbrunnen und die Bepflanzung. Aber die ersten Veranstaltungen haben mit der Dahlemer Kirmes und den ersten Wochenmärkten bereits stattgefunden. Erforderlich war die-

se Sanierung, weil die Straße nach einer Analyse des Planungsbüros abgängig war und die verschachtelten Flächen für größere Veranstaltungen schwierig zu nutzen waren. Im weiteren Verlauf haben sich der Bauausschuss, der Gemeinderat, der Förderverein Dorfentwicklung und Bürgerinnen und Bürger in die Entwicklung des Planungen eingebbracht. **Fortsetzung Seite 3**

**Praxis für Sprachtherapie**  
**Andreas Pinke**   
Diplom-Spracheheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)  
**Beratung · Diagnostik · Therapie**  
In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**  
**Dr. Judith Pelzer**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für  
Familienrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE  
  
**SPEZIALKANZLEI**  
**FAMILIENRECHT**  
  
**KANZLEI SCHLEIDEN:**  
02445 - 85 00 00  
  
[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Matratzen  
Verkaufsschau**  
**Jetzt zugreifen!**  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
**Fachkundige Beratung**  
  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Heimsauna  
Ausstellung!**  
**Element + Blockbohle**  
Gerne auf Maß gebaut!  
**graafen** seit 1905  
Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de) 02403 87480  
**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**

### Weich- und Rindenholz Briketts

Lieferung gestapelt möglich!  
auch gemischt 70/30 Pak.

Weichholzbrikett to. 380,- €

Rindenholzbrikett to. 468,- €



**Holzhandel - Caster**

Tel. 02252 / 4494 | [Holzhandel-Caster.de](http://Holzhandel-Caster.de) | Bergstraße 20, 53909 Zülpich

## Wichtige Bürgerinformationen

### Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/95550 | Fax-Nr.: 02447/955555

#### Internet: [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de)

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und  
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter [buergermeister@dahlem.de](mailto:buergermeister@dahlem.de) und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

#### Ortsbürgermeister

**Baasem:** Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: [ortsbuergermeister@baasem.de](mailto:ortsbuergermeister@baasem.de)

**Berk:** Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

**Dahlem:** Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

**Frauenkron:** Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

**Kronenburg:** Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

**Schmidtheim:** Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

#### Rentenberatung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerin:  
Frau Ariane Gehlen  
Tel-Nr.: 02482/85138  
E-Mail: [agehlen@hellenthal.de](mailto:agehlen@hellenthal.de)

#### Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

**Mo. 8:30 - 17:00 Uhr  
Di.-Mi. 8:30 - 12:30 Uhr**

#### Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:  
Frau Nora Frauenkron  
Tel-Nr.: 02441/888-28  
E-Mail: [nfrauenkron@kall.de](mailto:nfrauenkron@kall.de)

#### Öffnungszeiten:

**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr**

#### Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

#### Die Öffnungszeiten sind:

**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.  
Mittwochs geschlossen.**

## Ärztliche Versorgung

**Praxisgemeinschaft Eifel**, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo.-Fr. 8 - 12 Uhr; Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

**Dr. med. dent. Esther M. Wurst**, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

**Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen**, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim,

Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

**Hebammenpraxis Eifelwunder**, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079,

E-Mail: [info@hebammenpraxis-eifelwunder.de](mailto:info@hebammenpraxis-eifelwunder.de), Internet: [www.hebammenpraxis-eifelwunder.de](http://www.hebammenpraxis-eifelwunder.de)

**Hebammenpraxis Der erste Schrei**, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: [cristina@derersteschrei.de](mailto:cristina@derersteschrei.de), Internet: [www.hebamme-cristina.de](http://www.hebamme-cristina.de)

## Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

**Haus Marienhöhe**, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: [info-marienhoeh@schwesternverband.de](mailto:info-marienhoeh@schwesternverband.de), Internet: [www.schwesternverband.de](http://www.schwesternverband.de)

**Betreutes Wohnen**, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: [servicewohnen@schwesternverband.de](mailto:servicewohnen@schwesternverband.de), Internet: [www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de](http://www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de)

**Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem**, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: [tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de](mailto:tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de), Internet: [www.caritas-eifel.de](http://www.caritas-eifel.de)

## Notfalldienste

### Ärztlicher Notfalldienst:

**Zahnärztlicher Notfalldienst** Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 116 117

Tel-Nr.: 01805/986700

**Apotheke-Notdienst-Ansage** Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)

22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

**FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:**

Tel-Nr.: 02251 7087878

**Giftnotrufzentrum:**

Tel-Nr.: 02482 95000

**Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG**

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

**Störungsnummer Wasserverband Olefthal**

Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)

**Apotheke**

Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

## Neuer Haupteingang im Rathaus

Seit der Corona-Zeit hat sich im Rathaus der obere Eingang auf der Gebäuderückseite sehr bewährt. Die Bürgerinnen und Bürger werden mit Ihren Anliegen von den freundlichen Kolleginnen im Bürgerbüro empfangen und informiert. Besucherparkplätze und ein Behindertenparkplatz stehen direkt am Eingang zur Verfügung. Der Zugang ist auch für mobilitätseingeschränkte Menschen und mit Kinderwagen barrierefrei. Im Windfang gibt es einen kleinen Wartebereich. In der „dunklen“

Jahreszeit ist der Parkplatz inzwischen gut beleuchtet. Aufgrund der guten Erfahrungen ist aus dem rückwärtigen Nebeneingang der Haupteingang in das Rathaus geworden. Auch der Briefkasten befindet sich jetzt an diesem Haupteingang.

Die Gemeindeverwaltung bittet weiterhin nur in wirklich erforderlichen Fällen um einen persönlichen Besuch. Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten ansonsten gerne den telefonischen Kontakt, die persönliche E-Mailadresse



© Gemeinde Dahlem

oder den Briefkasten zu nutzen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter melden sich sehr zeitnah bei Ihnen.

Die jeweiligen Kontakte erfahren Sie über die Telefonzentrale 02447 95550 und unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de)

## Neuer Dorfplatz in Dahlem - Erste Bewährungsproben bestanden

Ziel war und ist ein multifunktionaler Dorfplatz, der für den wöchentlichen Markt wie auch für die traditionellen Feste und Feiern geeignet ist und zu einem echten Dorfmittelpunkt für die Menschen wird. Finanziell gefördert wird die Umgestaltung durch das Land NRW, so dass der Gemeindehaushalt entlastet wird.

Der Förderverein Dorfentwicklung Dahlem hat dazu geschrieben:

*Mit den Feierlichkeiten zur Kirmes und dem Umzug des Wochenmarkts hat der neugestaltete Dorfplatz in Dahlem die ersten Bewährungsproben bestanden. Besonders die Funktionalität und die großen Freiflächen wurden anerkannt. Oder ist es vielleicht doch zu viel „Platz“ mitten im Dorf? Der Junggesellenverein als Veranstalter der Kirmes beantwortete die Frage eindeutig: „Für uns als JGV bietet der Dorfplatz für verschiedene Veranstaltungen*

*endlich ausreichend Platz und die vorhandenen Versorgungsschäfte erleichtern den Aufbau ungemein. Wir freuen uns schon darauf zukünftige Veranstaltungen wie den Glühweinstand und das Sommerfest dort auszurichten.“, so Jonas Weber der JGV-Vereinsvorstand. Auch die Besucher des Wochenmarkts äußerten sich positiv. Anderorts sei ihnen der Raum genommen, um mit ihren Fahrzeugen ordentlich zu manövrieren und die Waren bestens zu präsentieren. Das Platzangebot in Dahlem sei ausgezeichnet und auch die neu installierte Technik vor Ort wurde gelobt. Der Umzug vom „Place de Sarzeau“ wurde einhellig begrüßt und bietet die Möglichkeit, den Markt perspektivisch um weitere Angebote zu ergänzen. Als erste hatten die Schulkinder den neuen Platz in Beschlag genommen. Das gute Wetter in den Herbstferien verleitete zum Rollschuhfahren, In-*

*linern oder nur zum Abhängen auf den neuen Bänken. Der Trinkwasserspender war auch schnell als neue Attraktion ausgemacht, besonders als die noch wärmende Herbstsonne lachte. Interessant zu beobachten war, dass das Treiben auf dem Platz die durchfahrenden Verkehrsteilnehmer dazu anhielt, angepasst zu fahren. Die Absicht der Planer scheint hier aufzugehen und das ist gut so. Die noch fehlende Bepflanzung wird bald umgesetzt. 100 Meter Hecken und eine Anzahl größerer Bäume werden in den kommenden Tagen gepflanzt. Ein erster Pflanzkübel wurde vor der VR-Bankfiliale platziert, eine Spende der Bank. Weitere folgen im Frühjahr, dann auch mit blühenden Gewächsen, unmittelbar vor dem Vereinshaus. Erstmals wird ein Weihnachtsbaum den Platz in diesem Jahr schmücken. Kinder der Grundschule Dahlem werden den*

*Baum mit ihren bunten Wunschzetteln verzieren, die die Passanten zum Lesen und Nachdenken anregen werden. Im Frühjahr wird dann die große Eröffnungsfeier für die Dorfbevölkerung stattfinden. Dabei soll der Begegnungscharakter und das Zusammenkommen auf dem Dorfplatz im Mittelpunkt stehen. Wasserlauf und Spielgeräte werden bis dahin installiert sein und die Aufenthaltsqualität vervollständigen. Ein Bücherschrank wird das Gesamtbild abrunden. Für die fristgerechte Fertigstellung der Baumaßnahme sei der ausführenden Firma Schäfer gedankt. Die Beeinträchtigung für die Bürger und Bürgerinnen konnte so auf ein Minimum beschränkt werden. Dies war nicht selbstverständlich, zeigte aber ein hohes Maß an Verständnis und Bürgernähe der Akteure. Franz Dederichs, Vorsitzender Förderverein Dorfentwicklung Dahlem*

## Neues Domizil für den Bauhof geplant

Seit vielen Jahrzehnten hat der Bauhof der Gemeinde seine „Zentrale“ im Teichweg in Dahlem. Hier teilen sich der Löschzug Dahlem der Freiwilligen Feuerwehr und der Bauhof das Gebäude.

Die aktuellen Platzverhältnisse dort sind schon länger nicht mehr ausreichend, die 10 Außenstandorte des Bauhofs in der gesamten Gemeinde beanspruchen unnötige Zeit- und Kostenressourcen. Zudem benötigt die Freiwillige Feuerwehr Dahlem im gemein-

sam genutzten Gebäude zukünftig mehr Platz für eine zeitgemäße und fachgerechte Unterbringung der Feuerwehr. Aus diesen Gründen hat die Verwaltung dem Bauausschuss und dem Gemeinderat die Auslagerung des Bauhofs an einen neuen Standort in Baasem vorgeschlagen. Dort ist es in einer bestehenden Gewerbeimmobilie mit ausreichend Hallenplatz möglich, alle Bauhofstandorte zentral zusammenzuführen. Der zukünftige Standort

im Gewerbegebiet in Baasem bringt viele wirtschaftliche Vorteile wie die zentrale Lage im Gemeindegebiet, die gute Verkehrsanbindung und die Partner in der Nachbarschaft. Damit würde sich der Fahrtaufwand für die Mitarbeiter\*innen zum Bauhof deutlich reduzieren. Zudem können die Ressourcen einer Bestandsimmobilie genutzt werden und ein aufwendiger, derzeit unkalkulierbarer Neubau ist nicht erforderlich. Das Gebäude am bis-

herigen Standort in Dahlem steht dann vollständig für den Löschzug Dahlem zur Verfügung.

Der Bauausschuss und der Gemeinderat haben sich in den letzten Sitzungen einstimmig für diese Variante ausgesprochen. Die Gemeindeverwaltung hat ein Planungsbüro beauftragt, um die Umsetzung einzuleiten und die erforderlichen Investitionen zu planen.

Derzeit ist eine Inbetriebnahme des Bauhofs an neuer Stelle Anfang 2024 vorgesehen.

## Forstausschuss: Gute Aussichten für 2023

In den zurückliegenden Jahren hatte auch der Forstbetrieb der Gemeinde Dahlem größere Herausforderungen zu überstehen. Zwar waren die Bestandsschäden durch den Borkenkäfer aufgrund der Höhenlage geringer als in den benachbarten Städten und Gemeinden. Aufgrund des niedrigen Holzpreises für Fichtenholz hat sich der Einschlag aber weitgehend auf das Käferholz beschränkt. Das führte zu außergewöhnlich geringen Erträgen des Forstbetriebes im Haushalt der Gemeinde.

**Für das kommende Wirtschaftsjahr konnte der Forstausschuss in der letzten Sitzung aber einen deutlich besseren Wirtschaftsplan verabschieden. Der geplante Holzeinschlag von rund 20.000 Fest-**

**metern, vorwiegend Fichte, kann in 2023 voraussichtlich zu guten Preisen an den Markt gebracht werden. Das führt nach Abzug der Betriebsausgaben zu einem Betriebsergebnis von rund 625.000€ im Gemeindehaushalt. Diese positive Situation erhoffen die Experten auch für die kommenden Jahre, damit die schlechten Ergebnisse der letzten Jahre ausgeglichen werden können. Eine weitere Aufgabe des Forstbetriebes ist auch im kommenden Jahr die Beseitigung der Hochwasserschäden bei den Forstwegen. Rund 400.000€ sind hierfür vorgesehen, die aus dem Wiederaufbauplan der Gemeinde durch das Land NRW gefördert werden.** Insgesamt können der Forstausschuss unter Vorsitz von Hans-Josef Bohnen, der Gemeindeförster



Die Holzernte lohnt sich wieder im Gemeindewald. © Gemeinde Dahlem

Ditmar Krumpen und Bürgermeister Jan Lembach positiv in die Zukunft des Forstbetriebes mit fast 3.000 Hektar Fläche sehen.

## Bericht aus dem Gemeinderat

In seiner zurückliegenden Sitzung hat der Rat der Gemeinde Dahlem eine umfangreiche Tagesordnung abgearbeitet. Einige Tagesordnungspunkte waren von großer Bedeutung für die weitere Gemeindeentwicklung in den nächsten Jahren. Im öffentlichen Teil wurde zunächst mit allen Fraktionen einem Funkmast für den 450 MHZ-Funk am Ortsrand Kronenburg als Teil einer zukünftigen überregionalen Notfall- und Krisenkommunikation in der Geemarkung Kronenburg zugestimmt. Im Tourismus beteiligt sich die Gemeinde Dahlem in den nächsten Jahren an einem gemeinsamen Förderprojekt der Nordeifel Tourismus GmbH zur Verbesserung der touristischen Information, sofern die öffentliche Projektförderung zugesagt wird.

Der Antrag der Ratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen zur Erarbeitung einer Baumschutzsatzung für die Gemeinde Dahlem wurde mehrheitlich abgelehnt.

Darüber hinaus berichtete die Verwaltung über die Rückmeldung der Kommunalaufsicht des Kreises Euskirchen zum Projekt Kindergartenneubau in Schmidtheim. Das Verfahren und der Entscheidungsablauf im Bauausschuss und im Gemeinderat wurde von der Kommunalaufsicht auf Nachfrage der Ratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen nicht beanstandet. Damit kann dieses wichtige Projekt zur Schaffung neuer Kindergartenplätze in der Gemeinde weiter auf den Weg gebracht werden.

Im nicht öffentlichen Teil wurden insgesamt 25 Auftragsvergaben mit einer Gesamtsumme von rund

1,5 Mio. € beschlossen.

Größter Einzelposten ist die Erschließungsmaßnahme des Baugebietes „Auf Schieferstein“ in Dahlem im kommenden Jahr.

Für die Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses Kronenburg und den Feuerwehranbau wurden die letzten Aufträge erteilt.

Auch für weitere laufende Projekte wurden Teilaufträge beschlossen. Die technische und persönliche Ausrüstung der Freiwilligen Feuerwehr wird durch Ersatz- und Neubeschaffungen noch in diesem Jahr verbessert.

Der Bauhof der Gemeinde erhält als Ersatzbeschaffung einen neuen Mobilbagger sowie einen neuen Kompakttraktor.

In der Grundschule haben die Kreidetafeln nach über einhundert Jahren ausgedient. Interaktive

Whiteboards sind der heutige Stand der digitalen Technik in den Klassenräumen, zwei weitere Geräte werden jetzt angeschafft.

**Die Gemeinderatssitzung hat auch gezeigt, dass trotz aller bekannten aktuellen Erschwernisse und besonderen Situationen die Projekte und Maßnahmen gut weiter laufen und zur weiteren positiven Entwicklung der Gemeinde Dahlem beitragen. Und die meisten Beschlüsse im Gemeinderat werden mit großer Mehrheit der Ratsmitglieder unterstützt.**

**Im Ratsinformationssystem der Gemeinde Dahlem können die Sitzungstermine, die Tagesordnungen mit den Vorlagen und Anlagen und die Protokolle eingesehen werden unter <https://ratsinfo.dahlem.de/>**

## Verpflichtung der Anlieger zur Durchführung der Straßenreinigung

Die Reinigungspflicht für die Straßen innerhalb der geschlossenen Ortslage ist in allen Orten der Gemeinde Dahlem durch die Straßenreinigungs- und Gebührensatzung auf die Eigentümer der durch die Straße erschlossenen Grundstücke übertragen.

Zur Straßenreinigung gehört neben der **Fahrbahn** bis zur Straßenmitte auch die Reinigung der

**Gehwege** und der **Straßenrinnen** mit den dazugehörigen Bordsteinen. Zur **Fahrbahn** gehören insbesondere auch die Radwege, Trennstreifen, befestigte Seitenstreifen, Parkstreifen, Bankette und Bushaltestellenbuchten.

Die Reinigung (**Fahrbahn und Gehwege**) beinhaltet die Entfernung von Gras, Unkraut, Laub, Schlamm und anderen Verunrei-

nigungen sowie von Gegenständen, die eine Gefährdung des Verkehrs darstellen können.

**Gemäß § 3 Abs. 1 der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung sind Fahrbahnen und Gehwege jeweils freitags oder samstags bis spätestens 17.00 Uhr zu reinigen. Fällt der Reinigungstag auf einen gesetzlichen Feiertag, ist die Reinigung an dem vorausge-**

**henden Werktag durchzuführen. Unabhängig hiervon sind starke Verschmutzungen sofort zu beseitigen.**

Auf die Verpflichtung zur Straßenreinigung habe ich in den letzten Jahren immer wieder im Mitteilungsblatt der Gemeinde Dahlem hingewiesen.

**Leider muss aber festgestellt werden, dass einzelne Anlieger in den**

**Orten des Gemeindegebiets die Reinigungspflicht nicht als notwendig erachten oder ignorieren.** Teilweise wird das Herbstlaub der Straßenbäume und Hecken nicht aufgesammelt, sondern verbleibt in den Straßenrinnen und verhindert den geordneten Ablauf des Oberflächenwassers.

Hierdurch verstopfen die Regenrinnen, so dass sich das Oberflächenwasser, verbunden mit nassem Laub, den Weg über die Fahrbahn sucht und so die Straße in gefährliche, glitschige Rutschbahnen verwandelt.

Ich appelliere daher an alle Grundstückseigentümer, gerade

in den Herbstwochen der Reinigungspflicht gewissenhaft nachzukommen, in dem sie regelmäßig das Laub aus den Straßenrinnen und von den Straßen aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen.

Gleichzeitig weise ich schon jetzt darauf hin, dass Kontrollen wegen der Reinigungspflicht durch-

geführt werden.

Bei gravierenden Verstößen gegen die Straßenreinigungssatzung müssen die betroffenen Anlieger mit Verwarn- bzw. Bußgeldern rechnen.

Dahlem, den 04. November 2022

Der Bürgermeister  
Jan Lembach



Die Gemeinde Dahlem stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt im ländlichen, eingruppigen Kindergarten Berk pädagogisches Fachpersonal (m/w/d) in Teilzeit ein.

Die Gemeinde Dahlem ist eine junge, aktive und zukunftsähnliche Gemeinde. Sie bietet umfangreiche Freizeit- und Betreuungsangebote für Familien. Unser Ziel ist es, die Kinder nach ihren individuellen Bedürfnissen und Fähigkeiten zu fördern, die Familie in ihren sozialen Strukturen zu festigen sowie die Erziehung in der Familie zu unterstützen und zu ergänzen.

#### Wir suchen:

- Pädagogisches Fachpersonal (m/w/d) in Teilzeit bis zu 35 Wochenarbeitsstunden im Gruppendienst.

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zur/zum staatlich anerkannte/n Erzieher/in, Heilpädagoge/in, Heilerziehungspfleger/in oder eine vergleichbare Qualifizierung als pädagogische Fachkraft nach dem Kinderbildungsgesetz und der Personalvereinbarung
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Teamfähigkeit
- Fundiertes Fachwissen
- Flexibilität
- Verantwortungsbewusstsein und Einsatzbereitschaft

#### Wir bieten:

- Leistungsgerechte Vergütung nach EG S 8a TVöD SuE
- Unbefristetes Beschäftigungsverhältnis
- Zusatzversorgung im öffentlichen Dienstag
- Vermögenswirksame Leistungen
- Betriebliches Gesundheitsmanagement / Fahrradleasing

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis zum **25. November 2022** ausschließlich per E-Mail in einer PDF-Datei an:  
[personalstelle@dahlem.de](mailto:personalstelle@dahlem.de)

Weitere Fragen zu dieser Ausschreibung beantwortet Ihnen gerne Peter Müller, Tel. 02447/955531 und Verena Thur, Tel. 02447/955528.

#### Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.  
[https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien\\_bewerbungsverfahren.pdf](https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf)



Die Gemeinde Dahlem (Kreis Euskirchen, 4.300 Einwohner) stellt zum **01.01.2023** eine/n **Hausmeister/in (m/w/d)** für Flüchtlingsunterkünfte in einem geringfügigen Beschäftigungsverhältnis (Minijob) ein.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Technische Betreuung der Unterkünfte
- Allgemeine Hausmeistertätigkeiten
- Kleinere Instandhaltungsarbeiten

#### Ihr Profil:

- Handwerkliches Geschick
- Zuverlässiges, selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten
- Interesse an Umgang mit Menschen aus anderen Ländern und Kulturen
- PKW-Führerschein der Klasse B.
- Nutzung eigener PKW.

#### Wir bieten:

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Flexibler Stundeneinsatz
- Eingruppierung nach EG 5 TVöD sowie die für den öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis zum **19. November 2022** ausschließlich per E-Mail in einer PDF-Datei an:  
[personalstelle@dahlem.de](mailto:personalstelle@dahlem.de)

Bei Rückfragen können Sie gerne Peter Müller, Tel. 02447/955531 kontaktieren.

#### Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.  
[https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien\\_bewerbungsverfahren.pdf](https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf)

## Ausschöpfung möglicher Einsparpotentiale bei den Abfallgebühren

Seit der Einführung des Identsystems beim Restmüll erfolgt die Abrechnung der jährlichen Abfallgebühren u. a. auf Grundlage der Anzahl der Leerungen der Restmülltonne (mindestens 13 Pflichtleerungen/Jahr). Festzustellen ist seither, dass diese bei Weitem nicht zu jedem Leerungstermin seitens der Bürger\*innen bereitgestellt werden, was im Ergebnis zu einer finanziellen Entlastung führt. Aber auch das Gefäßvolumen ist hinsichtlich der zu zahlenden Bereitstellungsgebühr gebührenrelevant.

Auf Grundlage der Satzung beträgt das bereitzustellende Mindest-Restmüll-Gefäßvolumen 20 Liter pro Person und Abfuhrhythmus. Bei einem klassischen 4-Personen-Haushalt wird somit ein 80 Liter Restmüllbehälter benötigt.

Lassen Sie uns bei den permanent steigenden Preisen in sämtlichen Bereichen einmal überprüfen, ob nicht mögliche Einsparpotentiale bei den Abfallgebühren ausgeschöpft werden könnten.

Seitens der Verwaltung möchten wir daher allen Bürger\*innen empfehlen, noch einmal mit Blick auf die Anzahl der haushaltsgehörigen Personen das Volumen der Restmülltonne (60 L, 80 L, 120 L oder 240 L) zu überprüfen, welches dem weißen Aufkleber auf der Mülltonne zu entnehmen ist. Sollte ihr Restmüllgefäß größer sein, als erforderlich und entsprechend ihrem persönlichen Bedarf auch nicht benötigt werden, nehmen sie einfach mit dem Mitarbeiter der Verwaltung, Herrn Dennis Buchheim, telefonisch (Tel. 02447/9555-19) oder per E-Mail (d.buchheim@dahlem.de) Kontakt auf, auch gerne zur Berat-

### Hier können Sie in der Gemeinde Dahlem feiern:

**Treffen, Feiern und Versammeln ist wieder möglich und dafür stehen Ihnen die gemeinschaftlichen Einrichtungen in den Orten der Gemeinde Dahlem zur Verfügung.**

#### Baasem

##### Grillhütte Baasem, außerhalb von Baasem am Sportplatz, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 48  
Größe der Raumfläche: Küche: 11 qm, Hoffläche: 250 qm  
Mietkosten: 60,00 € inkl. Wasser und 1,00 € pro kWh  
Vorhandene Ausstattung: Kühlschrank, Spülzeile, Feuerstelle mit Grillplatte 2 Heizpilze, 5 Stehtische, 7 Bierzeltgarituren, Toiletten Damen und Herren getrennt.  
Kontakt für Buchung: Thomas John, Schneiderstraße 2, 53949 Baasem, mobil 0160 90446870

#### Berk

##### Bürgerhaus Berk, Dorfstraße 3, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 100  
Größe der Raumfläche: 120 qm zuzüglich 25 qm Bühnenfläche  
Mietkosten: 85,00 € bis 145,00 € je Tag inkl. aller Nebenkosten und Geschirrnutzung  
Vorhandene Ausstattung: Küche mit Spülmaschine, Gastro-Kaffeemaschine, Beamer  
Bewirtschaftung/Catering: Anfragen bei Gabi Keils, mobil 0171 8129542  
Kontakt für Buchung: Hans-Werner Schreiber, mobil 0171 4868604, E-Mail: h.w.schreiber@web.de

#### Frauenkron

##### Feuerwehrgerätehaus Frauenkron, Marienstr. 61, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 50  
Größe der Raumfläche: 50 qm  
Mietkosten: 50,00 € pro Tag, 70,00 € pro Wochenende, Anmietung Musikanlage optional  
Vorhandene Ausstattung: 50 Polsterstühle, 10 Tische 1,60 m x 0,80 m, neue Küche inklusive Spülmaschine, Geschirr  
Kontakt und Buchung: Johann Bumb, mobil 0151 19625875, E-Mail: frauenkron.feuerwehr@t-online.de

#### Kronenburg

##### Alte Schule Kronenburg, Burgstr. 19, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: 110  
Größe der Raumfläche: 146 qm (davon 70 qm abtrennbar) zzgl. 80 qm Terrassenfläche  
Mietkosten: 80,00 € bis 200,00 € je Tag inklusive aller Nebenkosten und Geschirrmutzung  
Vorhandene Ausstattung: Küche mit Industriespülmaschine, Theke mit Kühlchränken und Gastro-Kaffeemaschine, Beamer, WLAN  
Buchungsanfragen: alte-schule-kronenburg@gmx.de  
Nutzung ab April 2023, Terminbuchungen ab Dezember 2022 möglich!

#### Schmidtheim

##### Grillhütte Schmidtheim, Im Wiesental 5, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 60  
Mietkosten: 55,00 € pro Tag, Wochenendarif (2 Tage) 85,00 €, Wochenendarif (3 Tage) Fr. - So. 120,00 € (jeder weitere Tag 40,00 €)  
Vorhandene Ausstattung: 6 Holztische mit Bänken, Feuerstelle mit Schwenkgrill, Theke, Kühlschrank, Kühl-Getränkeschrank, 5 l Warmwassergerät  
Kontakt und Buchung: Ralf Müller, mobil 0157 83617637 oder Karl-Josef Junker, mobil 0171 5844377, E-Mail: grillhuette@schmidtheim.de

Weitere Einrichtungen in den anderen Orten folgen.  
Alle Angaben sind von den jeweiligen Betreibern gemeldet worden.

## Wassernutzung auf den Friedhöfen der Gemeinde Dahlem

Ab dem **07.11.2022** wird auf allen gemeindlichen Friedhöfen das Wasser abgestellt mit der Bitte

tung bei auftretenden Fragen. Ohne weitere Kosten für den Nutzer des Abfallsystems kann das zu große Gefäß im Wege des Änderungsdienstes gegen einen kleineren Behälter ausgetauscht werden.



**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

## Grünabfall-Sammelplatz

**Erster Öffnungstag Samstag 12.03.2022  
und dann jeden Samstag bis 19.11.2022**

**von 15.00 – 17.00 Uhr**

# Die Gemeindeverwaltung Dahlem sucht Wohnraum für Flüchtlinge!

Mit den ukrainischen Kriegsflüchtlingen und weiteren zugewiesenen Flüchtlingen steigt bei der Gemeindeverwaltung der Bedarf an Wohnraum.

Die Gemeindeverwaltung sucht daher für sofort oder später Wohnraum zur Anmietung für die zugewiesenen Flüchtlinge. Ein entsprechender Mietvertrag würde mit der Gemeindeverwaltung Dahlem abgeschlossen.

Es werden die übliche Miete und alle Nebenkosten durch die Gemeinde gezahlt. Die Betreuung der Bewohner durch die Flüchtlingsbetreuung der Gemeinde ist sichergestellt, ebenso ein pflegerischer Umgang mit dem Wohnobjekt und eine ordnungsgemäße Rückgabe nach der Anmietung. Bitte melden Sie sich im Rathaus der Gemeinde Dahlem, wenn Sie Wohnraum vermieten können.



Ende: Rathaus Info

## Nachwuchs in der Gemeinde Dahlem



Elias Perez Hoffmeister

Geboren: 26.08.2022 in Euskirchen, 54 cm groß und 3.340 Gramm schwer  
Eltern: Sarah & Peter Perez Hoffmeister aus Dahlem

Es freut sich und gratuliert Bürgermeister Jan Lembach sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und wünschen alles Gute für Kind und Eltern.

## Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind, werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Bereitstellung im Internet der Ge-

meinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/bekanntmachungen> vollzogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

51. Jahrgang | Freitag, 04. November 2022 | Nr. 44 / 2022

**Mitteilungsblatt Dahlem**



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE DAHLEM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Fundsache

Bei der Gemeindeverwaltung Dahlem sind folgende Fundsachen abgegeben worden:

**5 Schlüssel mit Anhänger**

**Fundort: Berk, Gemarkung Eichbender/ Zieven auf einer Bank**

Der Eigentümer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung Dah-

lem, Bürgerbüro, Zimmer 33, Tel. 02447/9555-34, zu melden.

Dahlem, den 19.10.2022

Jan Lembach

Bürgermeister

**ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**



## Kochen, Knobeln, Klimpern - Aktionsnachmittage am JSG wecken Kreativität und Tatendrang

„Das habe ich für alle Lehrer gemalt, weil es mir so gut gefallen hat“ - mit einem liebevoll gestalteten, selbstgemalten Bild bedankte sich eine Grundschülerin für die tollen Erlebnisse, die sie am Montag gemacht hatte, bevor sie sich am Dienstag wieder begeistert in die nächsten Aktionen stürzte.

Vorbeifahrende Autofahrer gingen vom Gas und wunderten sich über die vielen Menschen, die am Nachmittag des 12. und 13. September zum Johannes-Sturmius-Gymnasium strömten - 140 verschiedene Kinder besuchten die diesjährigen Aktionsnachmittage.

Die Schüler:innen der Einführungsphase begrüßten und begleiteten die neugierigen Gäste und deren Eltern. Während den Eltern und Erziehungsberechtigten durch die Schulleitung das Leben und Lernen am JSG nähergebracht und

bei einer Tasse Kaffee vertieft wurde, konnten die Dritt- und Viertklässler in ganz unterschiedlichen Projekten aktiv werden. Als Pilot erkundeten die Kinder die Welt in 40 Min. in geographischer Weise mit dem iPad und aus dem Escape-Room der Mathematik gelang die Befreiung nur durch das gemeinsame Lösen „knobeliger“ Mathe-Aufgaben. Dabei kamen auch wieder die iPads und zudem die großen interaktiven Tafeln zum Einsatz. Im doppelten Sinne „spannend“ ging es in der Physik zu, während im Chemieraum mit Farben und Düften experimentiert worden war: hier wurde eigene Seife hergestellt. Von der blauen sternförmigen Apfelduft-Seife über die grüne, blumenförmige Himbeerseife bis zur roten Seife in Form einer Star-Wars-Figur mit Rosenduft - alles war möglich und die Kinder

experimentierten mit allen Farben und Formen.

An beiden Tagen kamen auch die Schleckermäuler auf ihre Kosten, die in der geräumigen und gut ausgestatteten Lehrküche bei der Candy Factory allerlei Naschwerk produzierten, verzierten und verzehrten oder mit einem der schmackhaftesten französischen Worte - la crêpe - in Kontakt kamen.

Im Biologieraum wurde fleißig im Laub gewühlt, mikroskopiert und voller Erstaunen entdeckt, welche Vielfalt an kleinen und kleinsten Lebewesen sich in Erde und Laub verstecken. Die Liebe zum Gärtnern konnte man in der Schulgarten-AG entdecken.

Ziemlich bunt ging es in zwei weiteren Projekten zu: Im Kunstraum kamen Masking-Marker zur Gestaltung von individuellen Lesezeichen zum Einsatz, während im

Zendala-Projekt Mandalas mit Mustern geduldig gefärbt wurden. Dass man in der Schule was fürs Leben lernen kann, bewies das praxisnahe Angebot: „Wünsche erfüllen durch Taschengeldmanagement“. Der auch ohne Taschengeld bezahlbare Traum all derer, die sich wünschen, einmal einen Zug selbst zu steuern, wurde in den Räumen der Modelleisenbahn-AG wahr. Hier ist die „Flitsch“, die Oleftalbahn, im Maßstab 1:87 nachgebaut, auf der man viele Gebäude der Strecke „Hellenthal - Kall“ als Miniaturausgabe wiedererkennen kann. Besonders markant ist hierbei selbstverständlich das Gebäude des Johannes-Sturmius-Gymnasiums. Die Züge wurden von den Gästen und Schüler:innen der AG mit dem iPad gesteuert und, um Kollisionen zu verhindern, hielten die Zugführer:innen über die drei



Städtisches  
**Johannes-Sturmius-**  
Gymnasium Schleiden

### Tag der offenen Tür

für Schüler:innen der 4. und 10. Klassen und deren Eltern

Samstag, 19. November 2022



- Schüler:innen der 4. Klasse erleben Unterrichtsvorhaben mit modernen Methoden und iPad-gestützte, digitale Bildung in den offenen Lernbereichen.
- Schüler:innen der 10. Klassen an Realschule, Gesamtschule, Sekundarschule und Hauptschule informieren sich über das Angebot in der Oberstufe und erleben Unterricht.
- Auf geführten Rundgängen können die Schüler:innen der 4. und 10. Klassen und deren Eltern sich die Schule anschauen und erklären lassen.
- Es gibt alle wichtigen Infos und mehr!

Entdeckt die moderne Bildungswelt des Johannes-Sturmius-Gymnasiums Schleiden:

- engagiert lernen,
- achtsam miteinander umgehen,
- verantwortlich handeln.

Herzlich willkommen!



Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden

Blumenthaler Str. 7 - 53937 Schleiden

02445/911230 - jsg.sle@t-online.de - www.gymnasium-schleiden.de

### Informationsangebote am JSG



Informationen zu Organisation, Ablauf und Programm des  
Tages der offenen Tür 2022 und weiterer Veranstaltungen am JSG  
gibt es unter

[www.gymnasium-schleiden.de](http://www.gymnasium-schleiden.de)

#### Tag der offenen Tür 2022:

- Wir begrüßen unsere Gäste aus Grundschulen und weiterführenden Schulen ab 8:30 Uhr.
- Wir bieten ab 9:00 Uhr:
  - Teilnahme an Unterrichtsvorhaben,
  - Informationen über das Bildungsangebot des JSG,
  - geführte Rundgänge durch die Schule,
  - offene Türen in Fachräumen und Präsentationen,
  - Mitmach-Aktionen für alle Schüler:innen.
- Wir geben den genauen Ablauf (ggf. auch Informationen zu Coronaregeln) ab Anfang November auf unserer Internetseite bekannt.

#### Weitere Kennenlern- und Informationsangebote:

Spieldienstags: Freitag, 09.12.2022, 14:00 – 16:00 Uhr  
Freitag, 17.03.2023, 14:00 – 16:00 Uhr

Informationsabend: „Anmeldung zum Schuljahr 2023/2024 am JSG“ (Kl. 5/Oberstufe)  
Donnerstag, 12.01.2023, 19:00 Uhr

Die Anmeldephase beginnt nach dem Ende des ersten Halbjahres des laufenden Schuljahres. Termine für Gespräche zur Anmeldung am JSG können ab sofort im Sekretariat vereinbart werden.

[Zur Anmeldung werden benötigt: 2 Passbilder, Geburtsurkunde, ggf. Anmeldevollmacht des zweiten Erziehungsberechtigten, Halbjahreszeugnis der Klasse 4 bzw. 10; Versetzungszeugnis der Klasse 3 bzw. 9; Anmelderformulare aus der Grundschule (4-fach) für die Anmeldung zu Klasse 5.]

Räume hinweg Funkkontakt. Seine musikalische Seite konnte man im Keyboardstudio ausprobieren. Nach kurzer Zeit schon hörte man erste wohlklingende Melodien. In einem weiteren Angebot konnte man versuchen, verschiedenen Blasinstrumenten Töne oder auch Melodien zu entlocken. Am frühen Abend verließen die Grundschüler:innen müde, aber mit strahlenden Augen das JSG - natürlich nicht ohne ihre selbst angefertigten Produkte und die wohlverdiente Teilnahmeurkunde. Zum Abschied hieß es am Montag „Bis morgen!“ und am Dienstag „Bis bald! Wir sehen uns am Tag der offenen Tür und am Spielenachmittag wieder!“

Aber auch für die „Großen“ wur-

de etwas geboten: Am Dienstag fand ebenso der MINT-Nachmittag am JSG für den Bündelungsjahrgang „Abitur 2026“ statt. Die Schüler:innen der 10. Klassen aus Realschulen, Sekundarschulen und Hauptschulen der umliegenden Gemeinden kamen ebenfalls am Dienstag beim MINT-Nachmittag auf ihre naturwissenschaftlichen Kosten. Neben abwechslungsreichen Experimenten in Chemie (Säure-Base-Titrationen) und Biologie (Isolierung von DNA) vertieften die Teilnehmer:innen ihre Kenntnisse in Physik. Einige Räume im A-Trakt konnten nur durch bloße Mathematik verlassen werden - der Escape-Room machte seinem Namen auch hier alle Ehre. Im

Anschluss an diese Mitmachaktionen informierten der Schulleiter Georg Jöbkes und die Oberstufenkoordinatorin Elisabeth Tapp über das JSG als Bündelungsgymnasium für den Abiturjahrgang 2026 und das Lernen in der gymnasialen Oberstufe.

Der Tag der offenen Tür am Samstag, 19. November 2022, ist die Fortsetzung der Aktionsnachmitte, um die Schule, die Lehrkräfte und die Atmosphäre kennenlernen zu können.

Am Tag der offenen Tür steht zunächst die aktive Teilnahme an Unterrichtsvorhaben in verschiedenen Fächern im Focus.

Vor allem aber können die Schüler:innen und Eltern sich dann bei geführten Rundgängen oder

auf eigene Faust Fachräume, Klassenzimmer und Fachpräsentationen anschauen.

Sowohl für die Grund- als auch für die angehenden Oberstufenschüler:innen sowie deren interessierte Begleiter werden auch dann vielfältige Informationsmöglichkeiten geboten. Im Eltern-für-Eltern-Kaffee bietet sich die Gelegenheit, auch mit „erfahrenen“ Müttern und Vätern ins Gespräch zu kommen.

Ganz gleich, ob man sich im September schon vom JSG einen Eindruck verschafft hat oder nicht, die Schulgemeinschaft des Johannes-Sturmius-Gymnasiums freut sich gleichermaßen darauf, bekannte aber auch viele neue Gesichter begrüßen zu können.



Zur Preisübergabe trafen sich Veranstalter, Organisatoren und Gewinner jetzt in Jünkerath. Foto: Svea Kiesel / Kreis Euskirchen

## Grenzenlose Freude

Auch der diesjährige Rad-Aktionstag „Grenzenlos Kyllradweg“ hatte wieder ein erfreuliches Nachspiel: Im Rathaus von Jünkerath fand die Preisübergabe an die glücklichen Gewinner statt, die am 14. August auf dem Bahntrassenweg geradelt sind und dabei die Aktionspunkte angesteuert hatten.

Besonders groß war die Freude bei Dieter Oster aus Daun, der den 1. Preis - einen 500-Euro-Fahrradgutschein von „e-regio“ - gewonnen hatte. Gemeinsam mit seiner Frau ist er zum ersten Mal

den Kyllradweg gefahren und war begeistert von der Strecke. So haben sie trotz der hohen Temperaturen alle Aufkleber gesammelt und jeden Aktionspunkt angefahren. Im nächsten Jahr wollen sie auf jeden Fall wiederkommen. Der zweite Preis - ein Gutschein über einen Rundflug von der Dahlemer Binz im Wert von 250 Euro - über gab Dahlems Bürgermeister Jan Lembach an Luise Lentz aus Jünkerath. Für sie war die Preisübergabe ein Heimspiel, so dass sie direkt mit ihrer ganzen Familie ins Rathaus kam. Der dritte Preis

- ein Einkaufsgutschein über 100 Euro für die Geschäfte in Büllingen - wird Bürgermeister Friedhelm Wirtz in Kürze an Xavier Schneider aus Eupen übergeben. Deutlich über 1000 Fahrradfahrer hatten am 14. August trotz der hohen Temperaturen die ehemalige Bahntrasse zwischen Büllingen und Jünkerath in Angriff genommen. Dabei hatte der 6. Rad-Aktionstag wiederum ein großes und „grenzenloses“ Einzugsgebiet von Ostbelgien über die gesamte Eifel bis ins Rheinland. Unterwegs wurde an verschiede-

nen Aktionspunkten wieder ein buntes Programm mit Unterhaltung sowie kühlen Erfrischungen geboten. Der Dank der Veranstalter - Kreis Euskirchen, Landkreis Vulkaneifel, die Touristik GmbH Gerolsteiner Land sowie die anliegenden Städte und Gemeinden - galt den vielen Vereinen und Ortsgruppen sowie den Sponsoren, die dem Aktionstag seit vielen Jahren die Treue halten.

Der nächste Rad-Aktionstag „Grenzenlos Kyllradweg“ findet am Sonntag, 13. August 2023, statt.

## Benefizkonzert für die Ukraine

Am 25. September fand im Vereinshaus Dahlem ein Benefizkonzert für die Ukraine statt. Organisator war die Kleine Cantorei Dahlem, die unter der Gesamtleitung der GdG-Kantoren Christina Kothen, und mit tatkräftiger Unterstützung der Kinder- und Jugendchöre der GdG Blankenheim/Dahlem sowie des Jugendchors der GdG Steinfeld unter der Leitung der Regionalkantorin Holle Goertz den zahlreich erschienenen Gästen ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm der musikalischen Extraklasse bot.



Die Kleine Cantorei vor einem voll besetzten Vereinshaus



**konrad**  
solide  
*Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 - Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

Ein Highlight war sicherlich das Vater Unser, dass die Kleine Cantorei mithilfe von in Dahlem lebenden ukrainischen Flüchtlingen in ukrainischer Sprache einstudiert hatte. Der Gesamterlös des Benefizkonzerts in Höhe von 1.679,50 Euro geht an das Ukraine-Projekt des Vereins Kindern Leben geben e.V. Mit dem Geld werden die Menschen in der Ukraine, insbesondere Frauen und Kinder, die ihr Hab und Gut im

Krieg verloren haben, unterstützt. Wir bedanken uns bei der Kleinen Cantorei und allen Mitwirkenden für die tolle Organisation und das ehrenamtliche Engagement. Unser Dank gilt auch den zahlreichen Gästen für die Teilnahme und die großzügige Spendenbereitschaft. Auch jetzt werden wieder 100% der erhaltenen Spenden an

die Hilfsbedürftigen gehen! Mittlerweile konnte Kindern Leben geben e.V. schon über 10.000 Euro für die Ukraine sammeln. Allen Spenderinnen und Spendern, die durch ihre Spende dazu beigetragen haben, herzlichen Dank. Kindern Leben geben e.V. IBAN: DE03 3706 9720 1442 8390 22 Kennwort: Ukraine-Hilfe

## Theater in Dahlem

Dahlem in den 2020er Jahren: Immer mehr „Stadtflüchtlinge“ lassen sich in den Neubaugebieten rund um Dahlem nieder. Während Bürgermeister Wegener die Entwicklung begrüßt, befürchten Schirwes Wellem und sein Freund Fronte Paul eine Überfremdung. Sie planen sogar eine Demo gegen die Neubürger. Als auch noch eine Familie aus der Stadt in Wellens Nachbarhaus zieht, ist er fest entschlossen, diese Familie wieder loszuwerden. Doch dann steigt Wellems Sohn die Toch-

ter der Zugewogenen auf der Mädchenvorsteigerung. Um es sich mit seinem Sohn nicht zu verscherzen, versucht Wellem nun, die neuen Nachbarn ins Dorfleben zu integrieren. Ob ihm das gelingt, erfahren Sie am Samstag, dem 5. November um 19.30 Uhr und Sonntag, dem 6. November um 16 Uhr im Vereinshaus Dahlem. Einlass ist jeweils eine Stunde vor der Aufführung, ein Kartenvorverkauf findet nicht statt. Die Theatergruppe Dahlem freut sich auf Ihr Kommen.



**FISCHER** TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE

**Treppenlifte & Aufzüge**

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830  
[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
[www.umwelt.de/blankenheim-und-dahlem](http://www.umwelt.de/blankenheim-und-dahlem)  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

**FON** 02449 9119946

**MOBIL** 0176 39527941

**E-MAIL** [r.neumann@rautenberg.media](mailto:r.neumann@rautenberg.media)

## Wann sich das H-Kennzeichen lohnt

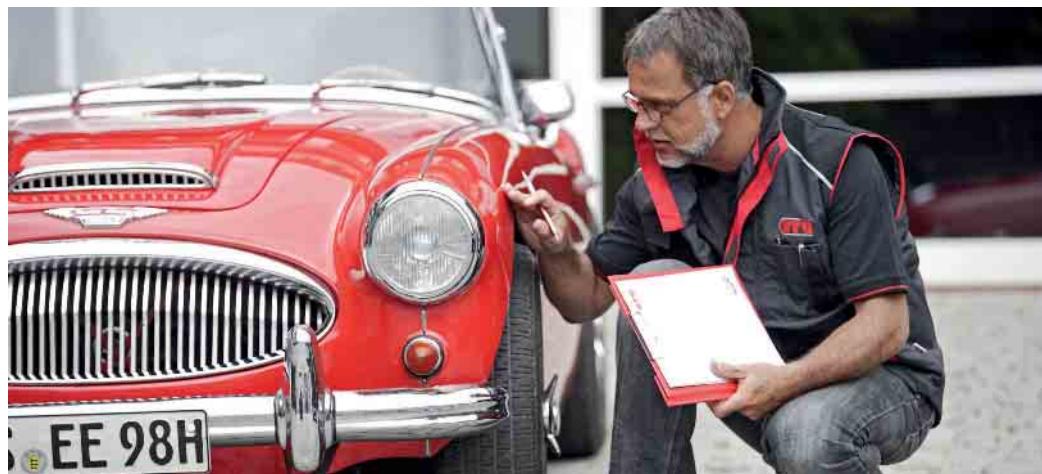
Exakt drei Jahrzehnte nach ihrer Erstzulassung können Autos ein H-Kennzeichen bekommen. Aber längst nicht alle Oldtimer fahren auch mit H. Denn das ist nicht immer günstiger und hat zudem einige Verpflichtungen zur Folge. Wann sich ein H-Kennzeichen lohnt, schildert die Zeitschrift Auto Straßenverkehr in ihrer aktuellen Ausgabe 16.

### Vorteile

Die Kfz-Steuer für Autos mit H-Kennzeichen beträgt unabhängig von Hubraum und Schadstoffausstoß 191,73 Euro pro Jahr. Das macht sich vor allem bei alten, großvolumigen Motoren bezahlt, die bei einer herkömmlichen Zulassung schnell die 1.000-Euro-Grenze überschreiten. Zudem darf man mit H-Kennzeichen in Umweltzonen fahren - auch ohne grüne Plakette. Für Oldtimer mit H auf dem Schild gelten bei den meisten Versicherungen zudem günstigere Tarife, jedoch fordern die Assekuranzan kostenpflichtige Wertgutachten von anerkannten Bewertern wie Classic-Analytics oder Classic Data.

### Nachteile

Vor der Erteilung eines H-Kennzeichens muss erst ein Ingenieur von Dekra, TÜV, GTÜ oder KÜS das Auto überprüfen und die Originalität beurteilen. Daraus ergibt



**Vor der Erteilung eines H-Kennzeichens muss erst ein Ingenieur das Auto überprüfen und die Originalität beurteilen. Foto: GTÜ/mid/ak-o**

sich, ob das Auto ein erhaltenswerter Klassiker ist oder ein verbrauchter Alltagsgegenstand. Dieses Urteil wird bei jeder Hauptuntersuchung neu geprüft - und muss bezahlt werden.

### Saisonkennzeichen

Wer seinen Oldtimer nicht das ganze Jahr fahren will, kann sich für ein Saisonkennzeichen entscheiden und so Kfz-Steuer und Versicherungsbeiträge sparen. Saisonkennzeichen dürfen für minimal zwei und maximal elf Monate gelten und lassen sich auf jedes Fahrzeug anwenden. Das kann sich auch für Autos rechnen,

die eigentlich schon ein H-Kennzeichen bekommen könnten. Besonders bei Autos mit kleinen Motoren und Abgasreinigung kann es sich lohnen, das Auto normal zuzulassen, weil die Kfz-Steuer dann unter dem Pauschalbetrag von 191,73 Euro liegen kann. Zum 1. Januar 2022 gab es in Deutschland laut VDA 648.000 Autos, die älter waren als 30 Jah-

re. Aber nur 57,3 Prozent oder rund 370.000 Fahrzeuge trugen auch ein H-Kennzeichen. Die meisten Oldtimer mit H-Zulassung tragen einen Mercedes-Stern (158.843), gefolgt von VW (125.438). Dahinter folgen mit deutlich niedrigeren Werten die Hersteller Porsche (43.261), BMW (37.006) und Opel (27.370). (mid/ak-o)



## AUTOHAUS REINARTZ





**KFZ-MEISTERSERVICE  
FÜR ALLE MARKEN!**

Feytalstr. 20 · 53894 Mechernich  
[www.autohaus-reinartz.de](http://www.autohaus-reinartz.de)

### KFZ-Meisterwerkstatt



**KT Automobile**  
Schmidtheim

Industriestraße 32 53949 Schmidtheim 0177 / 91 54 658 [info@kt-automobile.com](mailto:info@kt-automobile.com)  
[www.KTAutomobile.com](http://www.KTAutomobile.com)

**peugeot.de**

**PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE**



**ALLZEIT SICHER  
UNTERWEGS**  
PEUGEOT EMPFIEHL TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79 €\***

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**IHR PEUGEOT SERVICE**  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)



## Bei Dränglern cool bleiben

Während die Zahl der Verkehrsunfälle mit Personenschäden laut Statistik weiter zurückgeht, nehmen Karambolagen aufgrund von zu dichtem Auffahren immer mehr zu. Drängeln ist neben überhöhter Geschwindigkeit eine der beiden häufigsten Unfallursachen. Wenn es auf Deutschlands Autobahnen zum Crash kommt, sind in der Regel Rasen oder Drängeln oder beides in Kombination im Spiel, wie Polizei und Verkehrssicherheitsexperten berichten.

Wer es mit solch einem Dränger zu tun hat, kann dabei schnell selbst in Hektik oder in Wut geraten. Beides ist die denkbar schleteste Reaktion. Stattdessen muss die Devise lauten: Immer ruhig bleiben. Denn Ärger oder Wut haben auf der Autobahn, aber auch im Straßenverkehr generell nichts zu suchen, weil diese Emotionen zu den falschen Aktionen und Reaktionen verleiten.



**Falsche Reaktion auf Dränger: Demonstratives Langsamfahren auf dem linken Fahrstreifen trägt zur Eskalation bei. Foto: Goslar Institut/mid/ak-o**

Wenn man sich durch einen Dränger unter Druck gesetzt fühlt, sollte man nicht hartnäckig auf seinem Recht bestehen, sondern dem nervenden Zeitgenossen möglichst schnell das Überholen ermöglichen - ohne Hektik und ohne andere Autofahrer in Bedrängnis zu bringen. Ebenso gilt es zu vermeiden, die Bedrängnis, in die man durch den aufdringlichen Hintermann gebracht wird, an das vorausfahrende Fahrzeug weiterzugeben, indem man sich diesem zu sehr nähert. Denn daraus können unliebsame Kettenreaktionen resultieren.

Zur Vermeidung solcher Situationen ist es ebenfalls ratsam, bei einem eigenen Überholvorgang

immer wieder - alle fünf bis zehn Sekunden raten die Fachleute - zu kontrollieren, dass man nicht ein schnelleres Fahrzeug hinter sich behindert. Manche Autofahrer begehen den Fehler, wenn ein Fahrzeug mit höherer Geschwindigkeit hinter ihnen auftaucht, dessen Fahrer zu provozieren, indem sie den Überholvorgang unnötig lang ausdehnen bei möglichst geringem Tempo. Diese Verkehrsteilnehmer sollten erstens das allgemeine Rechtsfahrgesetz in Deutschland nicht vergessen und sich zweitens darüber klar sein, dass sie mit ihrem Verhalten dem Eskalieren einer solchen Situation Vorschub leisten können. (mid/ak-o)

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.  
Finden Sie es selbst heraus,  
denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.

**gotzen**  
Ihr Vertragshändler in  
**ZÜLPICH**

**SEAT Service**

**SKODA Service**

**Audi Service**

**VW Service**

**Dacia**

**RENAULT**

**Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG**  
Industriestr. 1  
53909 Zülpich  
Tel.: 02252 / 1044  
[www.autohaus-gotzen.de](http://www.autohaus-gotzen.de)

**AUTO HAUS HÜCK** GbR

**Dacia** **RENAULT**

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2,  
Tel.: 02443/2494 • Fax: 02443/8917

Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Finanzierung • Leasing  
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt  
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung  
Leihwagen • Bremsenprüfstand  
Zylinderkopfplanbank  
Reifendienst • Klimaservice

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)

## Gefahr durch Kopfhörer im Straßenverkehr

Ohren auf im Straßenverkehr! Nicht nur gutes Sehen ist dort wichtig, auch um sich als Autofahrer, Radler oder Fußgänger sicher zu orientieren, ist das Gehör wichtig.

Ist es also verboten, im Verkehr Kopfhörer zu tragen, um seine Lieblingsmusik, Podcasts oder Hörbücher zu genießen? Ganz so konsequent regelt es in Deutschland die Straßenverkehrsordnung (StVO) nicht. Hier heißt es lediglich in Paragraf 23 („Sonstige Pflichten von Fahrzeugführern“): „Wer ein Fahrzeug führt, ist dafür verantwortlich, dass seine Sicht und das Gehör nicht durch die Besetzung, Tiere, die Ladung, Geräte oder den Zustand des Fahrzeugs beeinträchtigt werden.“ Auf keinen Fall darf man mit aufgesetzten Kopfhörern und hoher Lautstärke am Straßenverkehr teilnehmen. Am besten ist es daher, ganz auf Kopfhörer zu verzichten. Das gilt gerade für Modelle, die beidseitig im Ohr getragen werden oder die Ohren komplett umschließen, hier insbesondere alle Kopfhörer mit aktiver Unterdrückung von Umgebungsgeräuschen.

Auf der anderen Seite können aber Kopfhörer als Freisprechan-

lage genutzt werden, um Telefonie und andere Funktionen per Sprache zu steuern. Das hilft Autofahrern, die im selben Paragraphen der StVO formulierte Forderung zu erfüllen, dass der Fahrer ein elektronisches Gerät, das der Kommunikation, Information oder Organisation dient oder zu dienen bestimmt ist, nur benutzen darf, wenn hierfür das Gerät weder aufgenommen noch gehalten wird.

Die Gesellschaft für Technische Überwachung (GTÜ) mahnt vor diesem Hintergrund zum eigenverantwortlichen und sicherheitsbewussten Umgang mit Kopfhörern im Straßenverkehr - dazu gehört die Wahl eines schalldurchlässigen Modells und eine nicht zu hohe Lautstärke. Dies gilt nicht nur am Steuer eines Autos, sondern für alle Verkehrsteilnehmer. Kritisch werden können Kopfhörer vor allem bei einem Unfall: Wer mit eingeschränkter akustischer Wahrnehmung unterwegs ist und in einen Unfall verwickelt wird, dem kann eventuell eine Teilshuld zugewiesen werden. Die Auswirkungen reichen dann womöglich bis zu eingeschränkten Versicherungsleistungen. (mid/ak-o)



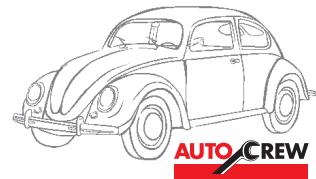
**Volle Dröhnung:** Auf keinen Fall darf man mit aufgesetzten Kopfhörern und hoher Lautstärke am Straßenverkehr teilnehmen.

Foto: GTÜ/mid/ak-o



- Inspektion •
- Klimatechnik •
- Reifenservice •
- TÜV-Vorführung •
- Unfallinstandsetzung •
- Reparatur aller Marken •

### Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



**Autohaus  
Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



### Unser Service



- Neuwagen
- Nutzfahrzeuge
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- TÜV / AU
- Achsvermessungen
- Reparaturen aller Marken
- Unfallinstandsetzung
  - Klimaservice
  - Reifenservice



**Service**

An der Olef 50 | 53937 Schleiden  
**Tel.: 02445/9513-0** | Fax: 02445/9513-13  
info@autohaus-moeres.de  
[www.ford-garymoeres-schleiden.de](http://www.ford-garymoeres-schleiden.de)

## Ohne Filter 70 · KEMPEN BIG BAND

Die letzte Ausgabe unserer kleinen Veranstaltungsreihe „ohne Filter“ haben wir Ihnen vor über 2,5 Jahren im Januar 2020 angeboten.

Und nun freuen wir uns, Sie am Sonntag, 6. November um 11 Uhr zu einer besonderen Gelegenheit nochmals hierher einzuladen. Die

Kempen Big Band verbringt hier im Haus ein Probenwochenende und präsentiert Ihnen - wenn Sie mögen - gerne einen Teil des eingeprobenen Programms!

Die Band wurde 1981 gegründet und wird seit 1991 von Markus Türk geleitet. Die 26 Amateurmusiker der klassisch besetzten

Band sind am Niederrhein bekannt bei Liebhabern des satten Big Band Sounds. Die Band spielt anspruchsvolle, traditionelle Jazz-Standards, hebt sich aber deutlich vom reinen Unterhaltungs-Jazz ab. Kompositionen und Arrangements von Joe Zawinul, Dizzy Gillespie, Sammy Nestico, Jero-

me Kern, Miles Davis, Bob Mintzer, Thad Jones, Herbie Hancock u. v. mehr gehören genauso zum Repertoire wie aktuelle Stücke von Roger Cicero, Michael Bublé oder Paul Anka.

Der Eintritt ist - wie immer - frei, Spenden nehmen wir gerne entgegen.

## Ehrenamtliche Mitarbeiter der Tafel in Zülpich Zu Gast auf der Binz

Zehn Gastflüge hatten Piloten der Fluggemeinschaft Dahlemer Binz (FGD) zur Verfügung gestellt. Ein Danke Schön für die in schwieriger werdenden Zeiten zunehmende Arbeit in einem wichtigen sozialen Bereich. Ein Blick auf den Rursee, Burg Vogelsang, das Radioteleskop Effelsberg und auf den eigenen Wohnort waren entlang der geflogenen Route möglich.

Bei einem anschließenden Imbiss konnten sich die Gäste über die gewonnenen Eindrücke austauschen.

Auf Grund der Begeisterung für den Nachmittag hat sich die FGD entschlossen, ab nächstem Jahr die Ehrenamtler aus unserer Gemeinde einzuladen. Dazu werden wir rechtzeitig einladen.

Mario Wichmann



© Fluggemeinschaft Dahlemer Binz

## Martinszüge in der Gemeinde Dahlem

Baasem: 11. November, Beginn: 18 Uhr

Berk: 11. November, Beginn: 17.30 Uhr

Dahlem: 11. November, Beginn: 18 Uhr

Frauenkron: 11. November nach Berk, Beginn: ca. 18 Uhr

Kronenburg: 5. November, Beginn: 17.30 Uhr

Schmidtheim: 10. November, Beginn: 18 Uhr

Vor allen Zügen findet eine Wortgottesfeier statt.

## Martinszug in Dahlem

Am Freitag, dem 11. November findet in Dahlem der diesjährige Martinszug statt. Nach zweijähriger coronabedingter Pause wird es in diesem Jahr wieder um 18 Uhr eine kurze Martinsfeier in der Kirche geben. Anschließend (ca. 18.20 Uhr) beginnt der Martinszug von der Kirche aus, am Dorfplatz vorbei, durch den Teichweg, am Bach vorbei zu-

rück zum Dorfplatz. Dort werden die Wecken vor dem Vereinshaus ausgeteilt. Jugendfeuerwehr und Grenzland Musikverein werden den Martinszug wieder unterstützend begleiten, dafür spreche ich beiden Vereinen im Namen von Allen ein herzliches Dankeschön aus.  
ez. A. Geimer  
(Vereinskoordinator)

## Blutspende = Überlebenschance

**Blutspende-Termine im November in Euskirchen-Kuchenheim, Kall, Dahlem und Schleiden-Schöneseiffen - Regenschirm als Geschenk bei der „Blutspender-werben-Blutspender“-Aktion**

**Kreis Euskirchen** - Jeden Tag braucht der Blutspendedienst West bis zu 3.500 Blutspenden, um die medizinische Grundversorgung in NRW, Rheinland-Pfalz und dem Saarland sicherstellen zu können. Deshalb ruft der Rotkreuz-Kreisverband Euskirchen im November zur Blutspende an vier Terminen in Euskirchen-Kuchenheim, Kall, Dahlem und Schleiden-Schöneseiffen auf.

Blut wird jeden Tag aufs Neue benötigt, um Patienten in Therapie und Notfallversorgung behandeln zu können. „Mit einer einzigen Blutspende kann bis zu drei kranken oder verletzten Menschen geholfen werden“, so Edelraud

Engelen, die Blutspende-Beauftragte des Roten Kreuzes im Kreis Euskirchen: „Blutspenden sind eine wichtige Hilfe, schwerstkranken Patienten eine Überlebenschance zu geben.“

**Vier Termine im Kreis Euskirchen**  
An vier Terminen haben Menschen im Kreis Euskirchen jetzt die Möglichkeit, ihren wertvollen Lebenssaft zu spenden. In Kall am Sonntag, 6. November, 9.30 bis 13.30 Uhr in den Nordeifelwerkstätten, (Siemensring 36). In Euskirchen-Kuchenheim am Montag, 7. November, 17 bis 20 Uhr in der St. Sebastianus-Schützenhalle (Kuchenheimer Straße 220). In Schleiden-Schöneseiffen am

Dienstag, 15. November, 15 bis 19.30 Uhr im Bürgerhaus (Schöneseiffen 24-26). In Dahlem am Freitag, 18. November, 16 bis 20 Uhr im Vereinshaus (Bahnstraße 25). Deutschlandweit geht die Zahl der Blutspender zurück, so dass es große Probleme gibt, zu jeder Jahreszeit genügend Konserven über alle Blutgruppen bereithalten zu können. Rotkreuz-Kreisgeschäftsführer Rolf Klöcker betont: „Auch wenn wir uns im Kreis Euskirchen auf unsere treuen Blutspender verlassen können und bei uns die Spenderzahlen derzeit noch stabil sind, gilt es einen möglichen Rückgang der Zahlen abzufedern.“

### Vorab Termin reservieren

Aus diesem Grund - und auch weil Blutspender selbst besonders überzeugend sind - gibt es aktuell eine „Blutspender-werben-Blutspender“-Aktion: Wer jetzt eine Freundin oder einen Kollegen mitbringt, der die Blutspende zum ersten Mal ausprobiert, bekommt direkt auf dem Termin einen schönen Regenschirm geschenkt. Der Blutspendedienst bittet alle Spender, sich vorab unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt) einen Termin zu reservieren. So kann jeder ohne Wartezeit und unter den höchstmöglichen Sicherheits- und Hygienestandards spenden.  
**pp/Agentur ProfiPress**



## Hypothekenzinsen - droht die Zwangsversteigerungswelle?

### Wie Sie jetzt gegensteuern können:

Aktuell erreicht das Zinsniveau wieder jenes welches 2010 / 2011 vorherrschte. Hinzu kommen noch Energiekrieze und Inflation allgemein.

Aus diesem Grund tragen viele Immobilienbesitzer verständlicherweise Sorge, dass sie Hypotheken auf Häuser dauerhaft nicht mehr tilgen können.

In der Folge droht eine Zwangsversteigerung des Alterswohn- sitzes oder von Wertanlagen, mit denen auch für die folgenden Generationen geplant wurde. Wie Sie einer unfreiwilligen Versteigerung erfolgreich vorbeugen können, erfahren Sie in diesem Artikel.

### Wie hoch die Hypothekenzinsen aktuell sind

Für neue Darlehensnehmer ergaben sich zwischen Januar und Mai 2022 durchschnittlich 1,25 Prozent höhere Zinsen bei Hypothekendarlehen mit 10-jähriger Zinsbindung.

Gegenwärtig gehen Experten davon aus, dass die Hypothekenzinsen bis Ende 2022 mäßig ansteigen werden. Aufgrund der unvorhersehbaren Lage auf den Finanzmärkten kann es immer wieder zu Ausschlägen nach oben oder unten kommen. Ende September kletterten die Zinsen für Immobiliendarlehen auf ein neues Jahreshoch und überschritten sogar die Marke von 3,5 Prozent. Ein Grund dafür

war die Inflation, Anfang Oktober lagen die Zinsen für 10-jährige Darlehen sogar bereits bei fast 4 Prozent. Im historischen Vergleich liegen die Zinsen so mit auf demselben Niveau wie vor 10 Jahren. Vor 15 Jahren lagen die Zinsen üblicherweise sogar bei bis zu 5 Prozent.

### Die Hypothekenzinsen in der Vergangenheit

In den vergangenen 10 Jahren waren die Zinsen für Baufinanzierungen so niedrig wie nie zuvor. Im Jahr 2022 hat sich dies jedoch signifikant verändert, denn die Zinsen bewegen sich seit 10 Jahren erstmals wieder im Aufwärtstrend. Zuletzt lag der durchschnittliche Zinssatz 2010 bei 4,0 Prozent. 2012 waren es nur 2,7 Prozent, während er in den Jahren 2016 und 2018 1,4 Prozent betrug. 2020 und 2021 lag der Zinssatz im Schnitt lediglich bei 1,1 Prozent.

### Mit dem Forward-Darlehn Zinsen in Zukunft absichern

Kurz gesagt, mit einem Forward-Darlehn einigen Sie sich bereits heute über eine Anschlussfinanzierung mehrere Jahre vor Auslaufen Ihrer aktuellen Zinsfestschreibung. Beachten Sie, dass Forward-Darlehen lediglich als Anschlussfinanzierung der Immobilie abgeschlossen werden können. Es besteht die Möglichkeit, dass

für eine Modernisierung, einen Umbau oder Ausbau zusätzliche Kosten anfallen, für die Sie weiteres Kapital benötigen. In diesem Fall besteht die Option, zwei Darlehen abzuschließen. Für die Anschlussfinanzierung entscheiden Sie sich für ein Forward-Darlehen.

Bei Thema Anschlussfinanzierung in Zukunft kann es aktuell sinnvoll sein sich mit sich mit dem Thema Bausparvertrag zu befassen.

### Der Bausparvertrag als Anschlussfinanzierung ab ca. 1,50%-Zinssatz

Grundsätzlich ist es machbar, einen Bausparvertrag gewinnbringend als Anschlussfinanzierung zu nutzen. Schließlich ist dieses Vorgehen mit einigen Vorzügen verbunden: Genau wie beim Forward-Darlehen ermöglicht Ihnen ein Bausparvertrag eine frühzeitige Planung.

Mit ihm können Sie Ihre Anschlussfinanzierung nämlich bereits viele Jahre im Voraus zu aktuell günstigen Zinskonditionen (ca. 1,5%) planen. Im Gegensatz zum Forward-Darlehen gibt es keine Verpflichtung zur Abnahme des Bausparkredits.

Dadurch sind Sie flexibel und können sich das Geld beispielsweise auszahlen lassen. Auch die Reinvestition in andere Vorhaben ist möglich.

Da Sie zum Zeitpunkt des Ab-



schlusses bereits den heutigen Zins für das Bauspardarlehen bestimmen können, sind Sie zukünftig gegen steigende Marktzinsen versichert.

Egal, wie Sie sich bei der Zinsbindung für die Finanzierung eines Hauses entscheiden: Nur mit einer vorher gut durchdachten Planung gelingt es Ihnen, eine Zwangsversteigerung oder zumindest finanzielle Unannehmlichkeiten abzuwenden. Das Experten-Netzwerk von FS-IMMOBILIEN berät Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie unter [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu) vornehmen.

Ermitteln Sie  
den Marktwert  
Ihrer Immobilie  
kostenlos auf  
[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)



**FABIAN SCHUMACHER  
IMMOBILIEN**  
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE



Ihr Immobilienmakler für die Vermittlung von Wohnträumen und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere VORGEMERKTEN KÄUFER:

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr  
persönliches  
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25  
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: [info@fs-immo.eu](mailto:info@fs-immo.eu)

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**


## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 4. November****Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253/2065

**Samstag, 5. November****Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Sonntag, 6. November****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947

**Montag, 7. November****Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Dienstag, 8. November****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

**Mittwoch, 9. November****Eifel-Apotheke**

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

**Donnerstag, 10. November****Sonnen-Apotheke**

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Freitag, 11. November****Sonnen-Apotheke**

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Samstag, 12. November****Ventalis-Apotheke**

Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

**Sonntag, 13. November****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

**Montag, 14. November****Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

**Dienstag, 15. November****Victoria-Apotheke**

Trierer Str. 264, 52156 Monschau, 02472/7440

**Mittwoch, 16. November****Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Donnerstag, 17. November****Kolping-Apotheke**

Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

**Freitag, 18. November****Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Samstag, 19. November****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

**Sonntag, 20. November****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Feuerwehr/Rettungsdienst**

Zentrale Notrufnummer 112

**Polizei**

Zentrale Notrufnummer 110

Polizeiwache Schleiden direkt

**02445/8580**

Polizeibezirksdienst Blankenheim

**02449/911136****Zahnärztlicher Notdienst****01805/986700****Tierärztlicher Notdienst****02428/901010,****01719909300****Anonyme Alkoholiker****0176 5008 7394**

## Tierarzt-Notdienste

## Im Kreis Euskirchen

**5. November****Praxis Braßeler**

Mechernich-Holzheim, 02484/9186793

**6. November****Praxis Rüsing**

Zülpich, 02252/81955

**12./13. November****Praxis Karatac**

Euskirchen, 02251/80200

**19. November****Praxis Kanzler**

Schleiden-Gemünd, 0177 868 24 89

**20. November****Praxis Müller**

Zülpich, 01523 4695490 (neue Telefonnummer)

Alle Angaben ohne Gewähr

## Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)

Montag, Dienstag und Donnerstag: 9 bis 12.30 Uhr

14.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch und Freitag:

9 bis 12.30 Uhr

Hubertusstr. 3,

53949 Dahlem-Schmidtheim

Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

Caritaspflegestation

Nürburgstr.44

53945 Blankenheimerdorf

Tel. 02449-7335

Email:

cps.blankenheimerdorf@caritas-eifel.de

„Haus Marienhöhe“

Buchenweg 2, 53949 Dahlem

Tel.: 02447/917960

E-mail: info -

marienhoeha@schwesternverband.de

Internet:

www.schwesternverband.de

Tagespflege „St. Josef“ Blankenheim

Auf Hülchrath 1a

53945 Blankenheim

Tel. 02449-9199930

Emil:

tagespflege.st.josef@caritas-eifel.de

## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067****Mechernich 0 24 43 - 904 95 95****Notdienst: 0700 - 4706 4706**

(Ortarif)

# Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr  
Montag und Mittwoch geschlossen

**Gottesdienste im Zeitraum vom 5 bis 20. November**  
**Samstag, 5. November - 32. Sonntag im Jahreskreis**

17.30 Uhr Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Martinsfeier, anschließend Martinszug  
17.30 Uhr Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe  
19 Uhr Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

**Sonntag, 6. November - 32. Sonntag im Jahreskreis**

11 Uhr Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

**Dienstag, 8. November**

16 Uhr Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Gelegenheit zum Beichtgespräch in der Sakristei

19 Uhr Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

**Donnerstag, 10. November**

9 Uhr Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Wort-Gottes-Feier, anschließend Frauentreff

18 Uhr Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Martinsfeier, anschließend Martinszug

**Freitag, 11. November - Hl. Martin**

17.30 Uhr Pfarrkirche St. Brictius Berk: Martinsfeier, anschl. Martinszug in Berk und danach

Martinszug in Frauenkron  
18 Uhr Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Martinsfeier, anschließend Martinszug  
18 Uhr in Baasem: Martinsfeier, anschl. Martinszug

19 Uhr Kapelle St. Barbara Frauenkron: Hl. Messe in der Kapelle

**Samstag, 12. November - 33. Sonntag im Jahreskreis**

17.30 Uhr Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe zum Patrozinium

19 Uhr Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe, anschließend Kranzniederlegung am Ehrendenkmal

**Sonntag, 13. November - 33. Sonntag im Jahreskreis**

11 Uhr Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

**Montag, 14. November**

14.30 Uhr Tagespflege Haus St. Anna: Wortgottesdienst im Haus St. Anna Dahlem

**Mittwoch, 16. November**

19 Uhr Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

**Freitag, 18. November**

19 Uhr Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe

**Samstag, 19. November**

14.30 Uhr Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Tauffeier

17.30 Uhr Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

20 Uhr Pfarrkirche St. Johann Bap-

**Junker**  
Rechtsanwaltskanzlei

Tätigkeitsschwerpunkte:  
 · Familienrecht · Mietrecht  
 · Erbrecht · Verkehrsrecht  
 · Baurecht · Arbeitsrecht  
 · Sozialrecht

Rechtsanwalt  
Heinz W. Junker  
Aachener Str. 59 | 53925 Kall  
Tel. 0 24 41 / 77 04 -91/92  
Fax: 0 24 41 - 77 04 93  
info@junker-anwaltskanzlei.de

tist Kronenburg Konzert Kammerchor Aachen

**Sonntag, 20. November - Christkönigssonntag**

11 Uhr Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

**Pfarrbüro Dahlem**

Kölner Straße 11, 53949 Dahlem  
Tel 02447/422  
Fax 02447/911178  
E-Mail: pfarrbuero@gdg-blankenheim-dahlem.de

## Projektchor für Silvester

Wer Spaß am Singen hat, ist herzlich eingeladen zu den neuen Proben vom Projektchor der GdG-Blankenheim-Dahlem dazuzukommen.

Unter der Leitung von Kirchenmusikerin Christina Kothen werden neue geistliche Lieder geprobt, mit dem Ziel diese in der Jahresschlussmesse am 31. De-

zember um 17 Uhr in der Kirche St. Martin Schmidtheim aufzuführen. Die Proben finden überwiegend Donnerstags, ab 20 Uhr in Blankenheimerdorf statt. Wer mitsingen möchte, erhält die genauen Infos und Termine unter Tel.: 02697 5419980 oder per E-Mail an kirchenmusik@gdg-blankenheim-dahlem.de

## Veranstaltungen/Termine aus Dahlem

**Mittwoch, 2. November bis Sonntag, 20. November**

**Sonntag, 6. November**

**Dahlem**

Theatergruppe Dahlem spielt „Wemm ös die Kirmes?“; Beginn: 16 Uhr

**Donnerstag, 10. November**

**Schmidtheim**

Martinszug; Beginn: 18 Uhr

**Freitag, 11. November**

**Berk**

Martinszug; Beginn: 17.30 Uhr

**Freitag, 11. November**

**Dahlem**

Martinszug; Beginn: 18 Uhr

**Freitag, 11. November**

**Frauenkron**

Martinszug; Beginn: 18 Uhr

**Freitag, 11. November**

**Baasem**

Martinszug; Beginn: 18 Uhr



**BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO  
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST**

54584 JÜNKERATH · Kölner Str. 34 · Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze  
direkt am  
Geschäft!**



## Auch an die Augengesundheit denken

Umfrage zeigt: Bei den Vorsorgeuntersuchungen gibt es großen Nachholbedarf

Mehr als 1,3 Milliarden Menschen auf der ganzen Welt leiden laut Weltgesundheitsorganisation WHO an einer Seh-schwäche, wobei 80 Prozent dieser Fälle bei frühzeitiger Erkennung behandelbar wären. Eine neue Untersuchung zeigt: Auch in Deutschland wird der Vorsorge zur Gesundheit der Augen nicht genügend Bedeutung beigemessen.

### Nur 37 Prozent gehen regelmäßig zur Augenuntersuchung

So glauben der Umfrage von Johnson & Johnson Vision zufolge zwar drei Viertel der deutschen Erwachsenen, dass Augenuntersuchungen für ihre allgemeine Gesundheit wichtig seien. 63 Prozent sind der Ansicht, dass eine gesunde Sehkraft entscheidend für ihr Glück



Weniger als 37 Prozent der deutschen Erwachsenen lassen ihre Augen mindestens einmal im Jahr untersuchen. Foto: djd/Johnson & Johnson/Getty Images/Huntstock

#### IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •



#### FAHRRÄDER

- Unsere große Auswahl an
- E-Mountainbikes
- E-Fullsuspension
- E-Trekkingbikes
- E-Citybikes
- E-Bike Cruiser
- E-Lastenrad
- E-Scooter



#### ZUBEHÖR

- Für jede Anforderung & Anlass
- Bontrager
- Uvex
- Roeckl
- BBB
- Abus
- SKS
- Shimano
- Schwalbe
- Bosch



#### SERVICE

- Wir sind für Sie da
- Beratung
- Verkauf
- Service
- Werkstatt
- Zubehör
- Verleih

Beratung,  
Probefahrt, Wartung  
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

#### SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

02253-543877

[schmiko@derfahrradhändler.de](mailto:schmiko@derfahrradhändler.de)

[derfahrradhändler.de](http://derfahrradhändler.de)



Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

und Wohlbefinden sei, 71 Prozent erklärten, dass ein gesundes Sehvermögen ihre Lebensqualität verbessere. Trotzdem gehen nur weniger als vier von zehn Befragten (37 Prozent) jedes Jahr zur Augenuntersuchung.

Die Mehrheit (61 Prozent) gab zudem an, zu wissen, dass eine solche Kontrolle helfen könne, erste Anzeichen von chronischen Krankheiten zu diagnostizieren. Allerdings war auch fast ein Drittel von dieser Erkenntnis überrascht. Vier von zehn der Umfrageteilnehmer waren sich zudem nicht bewusst, dass es einen Zusammenhang zwischen ihrer Augengesundheit und diversen Erkrankungen gibt. Noch weniger wussten, dass Augenuntersuchungen dazu beitragen können, auch medizinische Probleme wie Bluthochdruck, Diabetes, hohen Cholesterinspiegel oder Krebs zu erkennen.

#### Vorsorgeuntersuchung kann viel bewirken

Doch aus welchen Gründen werden die jährlichen Augen-Vorsorgeuntersuchungen nicht wahrgenommen? Am häufigsten

schoben die Befragten die Arzttermine auf, weil sich ihre Sehkraft nicht verändert hatte (41 Prozent). Als weiterer Grund wurde ein voller Terminkalender oder die Covid-19-Pandemie genannt.

Überraschend: Mit 42 Prozent glaubt weniger als die Hälfte der Befragten, dass sie eine Verschlechterung ihres Sehvermögens verhindern können. Für sie erscheint der Sehkraftverlust als ein Teil des Alterungsprozesses, über den sie keine Kontrolle haben.

Dabei kann bereits eine einzige Augenuntersuchung der Startpunkt für die Vorbeugung und eine eventuelle Behandlung von lebensverändernden Augenproblemen sein.

Die Umfrage ist Teil der Kampagne „Priorität für Ihre Augen“, die im Februar 2020 von Johnson & Johnson Vision ins Leben gerufen wurde. Ziel der Aktion ist es, das Bewusstsein für die Bedeutung der Augengesundheit zu schärfen und jeden zu ermutigen, sich jährlich einer Augenuntersuchung zu unterziehen. (djd)

# LEBEN, WELLNESS & BEAUTY

## Lattenroste

### Unverzichtbar für gutes Liegen

Beim Matratzenkauf stellt sich immer wieder die Frage, ob man dann zusätzlich einen neuen Lattenrost bzw. eine neue Unterfederung benötigt. Schließlich sieht man dem alten Modell oft nicht direkt an, ob es noch voll funktionsfähig ist. Und mitunter wird sogar die Notwendigkeit eines ordentlichen Rostes bezweifelt. Tatsache ist: Die Wirkung bzw. Wichtigkeit der Unterfederung bezüglich der Liegequalität hängt von verschiedenen Faktoren ab. Entscheidend sind u.a. Körperbau, Schlafstellung und ggf. gesundheitliche Probleme des Schläfers sowie die Dicke bzw. Qualität der Matratze. Beispiel Körperbau und Schlafstellung: Da der flexible Lattenrost die Matratze unterstützen soll, ist sein Effekt vor allem bei besonderer Beanspruchung messbar. Ein leichter Rückenschläfer braucht deutlich weniger Unterstützung als ein schwerer oder breitschultriger Seitenschläfer, da hier der Körper sehr viel weiter einsinkt. Auch der Sachverständigenrat der Möbelsachverständigen beim BVDM, ein Zusammenschluss von öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen der Industrie- und Handelskammern für den Bereich Möbel, Polstermöbel, Betten und Wasserbetten ([www.moebelsachverstaendige.de](http://www.moebelsachverstaendige.de)), plädiert vehement für eine flexible Unterfederung. Denn sie unterstützt die Funktion der Matratze bei besonderer Beanspruchung. Zudem kann eine gute Unterfederung durch Fachleute wirksam individualisiert werden. „Bei Seitenschlfern mit breiteren Schultern ist die Anpassung der Matratze häufig nicht ausreichend. Erst die richtige Justierung einer funktionierenden Unterfederung sorgt für eine perfekte Anpassung“, erklärt Michaela Hilger, Sachverständige der IHK Bonn. Hinzu kommt: Nicht jeder Rost eignet sich für jede Matratze. „Je nach Matratzenart ist die Unterfederung für den Liegekomfort sogar wichtiger als die Matratze selbst“, weiß Markus Kamps, Präventologe und anerkannter Bettexperte. Vor allem Kälteschaummatratzen benötigen eine elastische Grundlage, damit sie sich nicht zu schnell durchliegen. Es ist deshalb dringend zu empfehlen, beim Kauf einer neuen Matratze auch den Lattenrost auf seine Eignung überprüfen zu lassen und ggf. neu zu kaufen. Im Extremfall

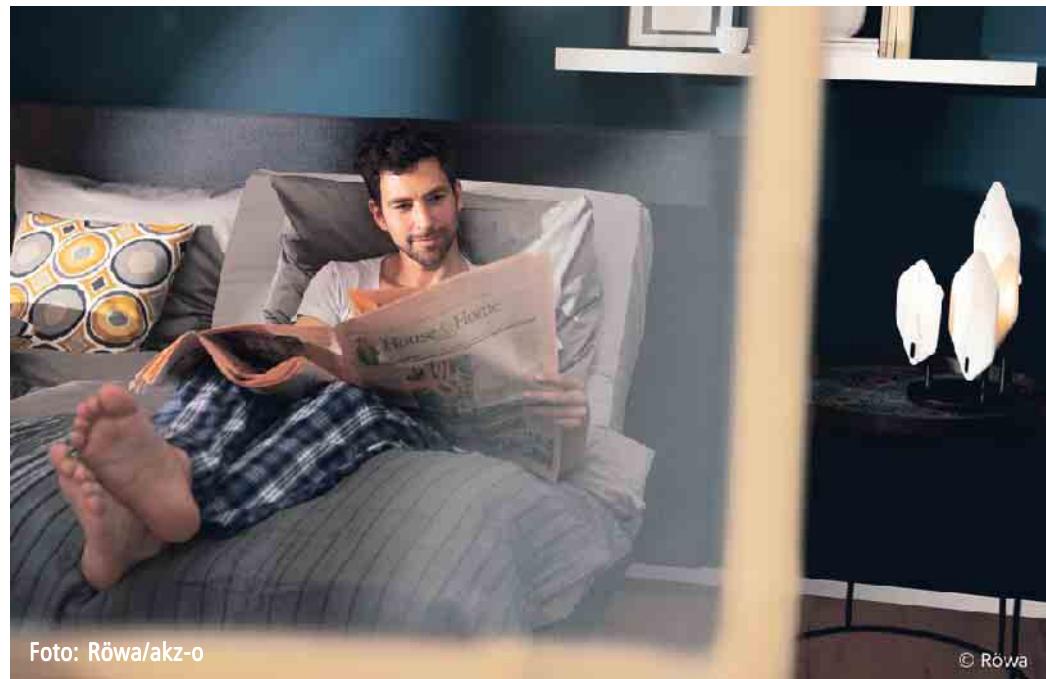


Foto: Röwa/akz-o

© Röwa

kann ein alter und unpassender Rahmen die neue Matratze sogar beschädigen. Den (doppelten) Schaden hat dann der Kunde, da in solchen Fällen die gesetzliche Gewährleistung oft nicht greift. Aktuell geht der Trend sogar zu hochwertigen Unterfederungen mit bequemer Verstellbarkeit. Denn immer mehr Menschen nutzen ihr Bett auch zum Lesen, zum Fernsehen oder zum täglichen Relaxen. Verfügt der Rost dann über einen oder mehrere Motoren, ist die Anpassung wunderbar einfach. (akz-o)



**Nr.1  
ThaiMassage**

- Traditionelle Thai-Massage
- Thai-Öl-Massage
- Rücken-Kopf-Schulter-Massage
- Fuß-Massage
- Salzgrotte

[www.thaimassage-nr1.de](http://www.thaimassage-nr1.de)

Jetzt Termin buchen!  
Tel. 02443 - 91 23 176

Seeweg 9 (Halle 9)  
53894 Mechernich-Kommern





**projekt.bike  
p.b GmbH**

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**



**BIKEFITTING**



**BODYSCAN**



**ERGONOMIEBERATUNG**





TOP MARKEN  
u.a.

NOX CYCLES  
KALKHOFF  
FOCUS  
CAMPUS  
POISON  
NOLOO  
MONDRAKER  
HOHEACHT



## Schuh- und Schlüsseldienst



**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!  
Bahnstraße 12

**53894 Mechernich**

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



## Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen

Schalungen

Baukrane

Gerüst

Anhänger

Werkzeug

Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen

Telefon 02251/794521-0 • Telefax 02251/794521-9

[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

### Radlader

– in verschiedenen Größen



Malerarbeiten •

Tapezieren •

Fassadengestaltungen •

Bodenbelagsarbeiten •

Kreativtechniken •

Fugenlose Oberflächen •



**Klinkhammer** . Malermeister e.K.

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 • Mobil 0171 30 18518

[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)

© Colours.de



**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

## Küchenspülen - kleine Materialkunde

Die alte soll ersetzt werden oder der Kauf einer neuen Küchenküche steht an. „Keine einfache Entscheidung“, sagt AMK-Geschäftsführer Volker Irle, „denn jeder Spülenswerkstoff weist seine ganz besonderen Vorteile und Qualitäten auf.“ Die kleine AMK-Materialkunde informiert über die wichtigsten Eigenschaften beliebter Klassiker wie Spülen aus Edelstahl, Feinsteinzeug (Keramik) und innovativen Quarzverbundwerkstoffen (Granitspülen).

Die Gastro-Küche glänzt überall in Edelstahl. Aus gutem Grund. Der langlebige Werkstoff, der auch in privaten „Profi-Küchen“ sehr beliebt ist, bietet viele Pluspunkte: er ist robust, korrosionsbeständig, hygienisch, resistent gegenüber thermischen Wechselbeanspruchungen wie großer Hitze und Kälte. Edelstahl ist lebensmittelecht, säure- sowie laugenbeständig und seine polierte Oberfläche lässt sich leicht reinigen. Edelstahlstülen mit besonderen, extrem widerstandsfähigen Oberflächen sind zudem resistent gegenüber Kratzern und Fingerabdrücken. Hinzu kommt: Edelstahl wirkt farbneutral und fügt sich dadurch in jedes Küchendesign und -umfeld ein. Premium-Spülen begeistern mit einer Top-sowie absoluten Präzisionsverarbeitung, einem feinen Silberglanz und einem modern-minimalistischen Design. Das lässt sie so zeitlos elegant wirken.

Zu einer der ältesten zivilisatorischen Kulturtechniken gehört die Herstellung von Keramik, wie die vielen und auch hoch künstlerisch gestalteten Artefakte vergangener Kulturen belegen. Das moderne Pendant ist ebenfalls ein Kunstwerk und erfordert große Expertise: die Herstellung von Spülen aus Feinsteinzeug. Der gesamte Herstellungsprozess, insbesondere das Sintern (Brennprozess), ist sehr anspruchsvoll. Ein breites Farbspektrum sowie edel glänzende und stylish-matte Oberflächen ermöglichen vielfältige Designabstufungen – beispielsweise ganz Ton in Ton, differenziert und fein abgestuft oder auffällig kontrastierend mit dem Küchenum-

feld. Keramische Oberflächen sind beliebte Handschmeichler, zudem sehr pflegeleicht. Bei stark kalkhaltigem Wasser empfehlen sich Marken-Produkte mit Spezialversiegelungen: nicht nur gegen das Anhaften unschöner, weißgrauer Kalkablagerungen, sondern auch von Schmutzpartikeln. Große Hitze und Kälte – das macht Keramik nichts aus. Die widerstandsfähigen Spülen halten auch starken Temperaturwechseln mühelos stand. Ebenso Kratzern und Flecken. Keramikspülen sind zudem stoß- und schlagfest, lebensmittelecht und säurebeständig. Ein dritter starker Hingucker neben hochwertigen Marken- und Design-Modellen in Edelstahl oder Keramik sind Granit-Spülen aus Quarzkomposit. Der innovative Verbundwerkstoff zeichnet sich durch einen sehr hohen Anteil (80 Prozent) an natürlichem Quarzsand aus, dem härtesten Bestandteil von Granit. Im Gegensatz zu kühlem Granitgestein fühlen sich die glatten Oberflächen dieser eleganten Spülen angenehm temperiert an. Gleichzeitig sind sie extrem hart und daher sehr strapazierfähig und kratzfest. Granitspülen sind farb- und UV-beständig, bruchfest, unempfindlich gegenüber Kälte, Hitze und küchenüblichen Säuren sowie reinigungsfreundlich. Wird auf besondere Hygiene Wert gelegt, dann kommt eine Spüle mit zusätzlicher antibakterieller Oberflächenveredelung in Frage. Aufgrund des großen Angebots an attraktiven bis hin zu außergewöhnlichen Farbstellungen findet sich für jedes Küchendesign das passende Modell. Und wer eine besonders nachhaltige Granitspüle sucht, der wird auch in dieser Disziplin fündig: z. B. eine Spülenmaterialität, die zu 99 Prozent aus natürlichen, nachwachsenden oder recycelten Rohstoffen besteht und nach einem langen Lebenszyklus wieder in einen geschlossenen Recycling-Kreislauf zurückgeführt werden kann. „Neben ihren besonderen Gebrauchs- und Materialeigenschaften überzeugen moderne Spülen insbesondere auch aufgrund ihrer hohen Funktionalität. (AMK)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Mit Parkett nachhaltigen Klimaschutz unter den Füßen

Beim Streben nach mehr Klimaschutz steht das Bauen im Fokus. Was dabei meist vergessen wird: Nicht nur Dämmen und Heizen tragen maßgeblich zur Klimabilanz der eigenen vier Wände bei, sondern auch der Innenausbau, wie der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp) betont. Wer Haus oder Wohnung baut oder renoviert, will ein möglichst schönes Ergebnis. Für immer mehr Menschen gehören dazu nicht nur hochwertige Verarbeitung und tolle Optik, sondern auch eine gute Umweltbilanz und klimaschonende Materialien. All das bringt Parkett mit. Der Bodenbelag aus dem nachwachsenden Rohstoff Holz trägt maßgeblich dazu bei, das Ambiente ebenso wie die Klimabilanz der eigenen vier Wände zu verbessern. „Mit Parkett aus deutscher Produktion haben Verbraucherinnen und Verbraucher ebenso wie Gewerbebetriebe nachhaltigen Klimaschutz unter den Füßen“, erklärt der vdp-Vorsitzende Michael Schmid.

### CO<sub>2</sub>-Speicher Holz

Mit Holz greifen die Hersteller von Parkett auf ein traditionelles und zugleich modernes Baumaterial zurück. Denn der Holzbau hat auch wegen seiner Klimavorteile sowohl in Gewerbe wie auch in privaten Immobilien im vergangenen Jahrzehnt an Marktanteilen hinzugewonnen. Bäume speichern während des Wachstums viel klimaschädliches Kohlendioxid und wachsen nach der Ernte nach. Die Nutzung ist nachhaltig. Nachhaltig deshalb, weil dem Wald jedes Jahr viel weniger Holz entnommen wird als in ihm nachwächst. „Auf diese Weise ist sichergestellt, dass der Wald immer genug Zeit zum Wachsen hat und auch über die nächsten Jahrzehnte hinweg ausreichende Mengen zur Verfügung stehen. Dazu haben sich alle unsere Hersteller verpflichtet“, erklärt Schmid.

Das aus den Bäumen gewonnene und zum Beispiel für Parkettböden verwendete Holz bindet den Klimakiller Kohlendioxid. So sorgte das Holz aus deutschen Wäldern allein im Jahr 2020 für

eine Speicherleistung von 8,7 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub>-Äquivalenten im Produkt. In seinen verschiedenen Ausprägungen sind Holz als Material und der Wald als sein Lieferant neben den Weltmeeren der wohl wertvollste CO<sub>2</sub>-Speicher. „Damit hilft die Verwendung von Holz wie im Parkett, die Erhitzung des Planeten zu begrenzen“, erklärt der vdp-Vorsitzende Schmid. Schon 40 Quadratmeter Parkett sparen die Menge an Treibhausgasemissionen ein, die beim Heizen einer kleinen Wohnung pro Jahr entstehen.

### Holzfußböden sind extrem langlebig

Parkett als Bodenbelag gehört zu den langlebigsten CO<sub>2</sub>-Produktspeichern. Denn sauber verlegt und sorgfältig gepflegt überdauert ein schöner Parkett-Fußboden Jahrzehnte. „Ein heute verlegter Parkettfußboden wird auch noch vorhanden sein, wenn das Klima in Deutschland sich in den kommenden Jahrzehnten aufgeheizt hat, wofür die Hitzewellen dieses Sommers ein Vorgesmack sind - leider. Umsort erfreulicher, dass Parkett unter den Bedingungen des Klimawandels wichtige Pluspunkte für Verbraucher bietet. Parkett schafft als Naturprodukt ein angenehmes Raumklima, das auch in relativ warmen Räumen einen wohltuenden Effekt hat“, erläutert der vdp-Vorsitzende. Darüber hinaus helfen Holzfußböden dabei, Ressourcenverschwendungen zu vermeiden. Denn ein Holzfußboden kann mehrfach aufgefrischt werden und hält mehrere Jahrzehnte. Dadurch werden weitere Ressourcen gespart, die sonst für einen neuen Bodenbelag verbraucht würden. Schmid: „Wer sich für einen Fußboden aus Holz ent-

scheidet, holt sich alle natürlichen Vorteile des Parketts ins Haus, vom Umweltschutz bis zum guten Raumklima.“ (vdp/ak)

**konrad**  
starke  
Garagentore  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Mietverwaltung**  
Peiter  
Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen  
Nina Peiter  
Wohnimmobilienverwalterin  
Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)  
[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)

## Fertiggarage + Garagentor Carport + Gerätehaus Große Ausstellungen - eigene Montage Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**Bestattungen**  
Weber

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Naturbestattungen

**Ralf Weber Tel. 02447 / 239**

**0173 28 772 09 Tag / Nacht**

Sarg- Urnenausstellung Hauptstr. 63 53949 Dahlem

Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU  
Eine klare Entscheidung.

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.  
**ASSMANN**  
GmbH  
Polstermöbel-Werkstätten  
Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr  
02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu

**Pflegeteam  
Girkens**  
**Menschlichkeit ist unser Anspruch**

Illona Girkens  
Siebertzfeld 4  
53925 Kall-Wallenthal

Tel.: 0 24 41/ 77 68 79  
Fax: 0 24 41/ 77 86 38  
Mobil: 0 16 3/ 85 27 64 7

[www.pflegeteam-girkens.de](http://www.pflegeteam-girkens.de)

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand



**Sylvia Winand**

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Rufen Sie uns an!  
Wir beraten  
Sie gerne.

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0  
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0  
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de) | info@kanzlei-mew.de

## Heimsauna Ausstellung!

Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen** Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
seit 1905 info@graafen.de 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

neu

# Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA



ist da!  
Herzlichen  
Dank für  
die guten  
Glückwünsche  
anlässlich  
der Geburt  
unsrer  
Tochter  
Musterhaus,  
im Juli 2020

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,-\*



F 68-06  
43 x 45 mm  
ab 9,-\*



F597  
90 x 50 mm  
ab 20,-\*

für  
die vielen  
Glückwünsche und  
Geschenke zu unserer  
Hochzeit.  
Horst und  
Sabine Meyershagen

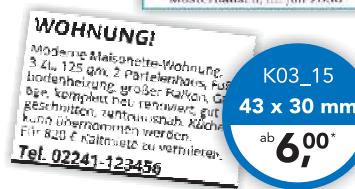


TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 110,-\*



FS 06-13  
43 x 60 mm  
ab 12,-\*

...du hast es geschafft!  
Lieber Tim-Lukas,  
herzlichen Glückwunsch!  
Deine Eltern  
Marianne & Klaus-Peter  
Mustermann  
Musterhausen, im Juli 2030



K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 6,-\*



Ja.  
Frederique  
Mustermann  
& Jonathan  
Mustermann

Am 12. März 2030 trauen  
wir uns um 12.30 Uhr in der  
St. Marienkirche Kapelle  
in Musterhausen.

Die Polymarriage findet am  
17. März 2030  
in der Musterstraße 12  
in Musterhausen statt.

Musterhaus

FH 06-13  
43 x 120 mm  
ab 24,-\*

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!**

**shop.rautenberg.media**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 18. November 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**14.11.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinstraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259

willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen
- Gemeindeverwaltung Dahlem
- Bürgermeister Jan Lembach
- Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem
- Politik

- CDU Johannes Mertens
- SPD Marion Freyaldenhoven
- FDP Friedel Krumpen
- Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsteilung in Dahlem, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe Presematerialen

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantiierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Rose Neumann  
Mobil 076 39 52 79 41  
r.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper  
unserort.de/blankenheim\_und\_dahlem

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.



■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

## Dienstleistung

### Betreuung/Pflege

**Kinderbetreuung mit Erfahrung**  
Wir suchen für 4-5 Std. in der Woche eine Kinderbetreuung, die mit Freude sowie Herz&Hand dabei ist. 0172-611615

## Stellenmarkt

### WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Gesuche

## Sammler

### Sammler sucht

MARKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgi-Toys Automobile, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel. 02253/6545

### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

## Vermietungen

### 3 Zimmer Wohnungen

### Familie aus der Ukraine

sucht eine Wohnung (ab 3 Zimmer) in Mechernich und Umgebung bis 800 € kalt. Tel. 02484 1405

## ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

Fa. Hartmann 0162-8971806

## Familien ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

## AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## DIENSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.  
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE Haushalte: Baesem, Berk, Dahlem, Frauenkron, Kronenberg und Schmidtheim.

**ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE**

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
[www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem](http://www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSSystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
ONLINE BESTELLEN

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

## Jetzt bewerben - auch ohne Ausbildung

Hauswirtschaft und Betreuung - wichtig ist der Kontakt zu den Menschen!

Allgemein ist nur bekannt: die Hauswirtschaft reinigt die Böden und hält die Wäsche sauber, aber...

bei genauerem Hinsehen merkt man, dass noch viel mehr dahintersteckt! Natürlich gilt es auch in den Häusern der Stiftung EVA oder im ambulanten Dienst bei den Klienten zuhause, zunächst die nötige Sauberkeit nach den anerkannten Hygieneregeln herzustellen.

Aber das alleine reicht nicht aus, denn hier leben hilfebedürftige Menschen dauerhaft in ihrem eigenen Lebensumfeld. Deshalb ist es sehr wichtig, dass sie sich in dieser Umgebung geborgen und wohlfühlen. So ist es selbstverständlich, dass die Privatsphäre beachtet und auf individuelle Wünsche eingegangen wird.

**„Diese Menschen erwarten, dass wir möglichst immer die gleichen Mitarbeitenden zur selben Zeit schicken, damit sich auch ein Vertrauensverhältnis aufbauen kann“,** berichtet Claudia Dohmen, Hauswirtschaftsleitung im Haus in Gemünd.

Alle Mitarbeitenden in der

Hauswirtschaft, ob im stationären oder ambulanten Bereich, sind sich bewusst, dass sie während ihrer Arbeit einen privaten Bereich betreten.

Ein Großteil der Bewohner im Heim oder der Klienten im ambulanten Bereich hat zuvor eigenständig einen Haushalt geführt. Hier gilt es, das Selbstbewusstsein der zu Betreuenden und die damit verbundene Eigenständigkeit wo immer es geht zu erhalten und auch die nötigen Freiräume zu lassen. So wird gemeinsam und regelmäßig mit ihnen besprochen, ob sie zum Beispiel ihre Pflanzen noch selber pflegen können und möchten, oder ob sie Unterstützung benötigen oder wünschen.

**„Selbst beim Staubwischen schauen, beziehungsweise fragen wir unsere Bewohner im Altenheim nach dem Unterstützungsbedarf. Natürlich wäre für uns die Reinigung von freien Oberflächen viel einfacher, aber jeder hat eben auch sein liebgewordenes Kleinod und Andenken, welches ihm wichtig ist. Da heißt es aufmerksam sein!“** so Claudia Dohmen.

Im ambulanten Bereich bei den Klienten zuhause werden die zu erledigenden Aufgaben noch intensiver abgesprochen.

Hier gleicht kein Haushalt dem anderen, und die Mitarbeiterinnen sind Hauswirtschaftskraft und Besuchsdienst in einem. Denn oft sind sie während ihrer Arbeit auch ein wichtiger Gesprächspartner, da sie in manchem Tagesablauf der einzige Außenkontakt sind.

Wichtig ist in allen Fällen der umsichtige und fürsorgliche Aspekt.

Egal ob im stationären oder ambulanten Bereich gilt: Hauswirtschaftskräfte sind immer auch für die Details zuständig, und sie sollten die Dinge „im Blick“ haben. Wenn z.B. frische Wäsche zu versorgen ist, „achten wir dabei selbstverständlich auch darauf, ob noch ein Knopf angenährt oder eine offengegangene Naht wieder verschlossen werden muss“, erklärt Claudia Dohmen.

**„Wir übernehmen für die uns anvertrauten Menschen eine wichtige Rolle in ihrer täglichen Versorgung und garantieren ih-**



**nen den Erhalt ihrer privaten Umgebung“.**

Hauswirtschaft ohne persönlichen Kontakt und betreuende Aufgaben funktioniert also nicht. Wer sich für diese Aufgaben interessiert, der kann sich gerne bei der Stiftung EVA bewerben. Für die stationären Bereiche ist Claudia Dohmen zuständig und für den ambulanten Bereich gibt Heike Ruzek gerne Auskunft.

**In unserem Stammhaus im Kurort Gemünd:**

- Kurzzeitpflege
- Stationäre Pflege und Betreuung aller Pflegestufen
- Fachabteilung Gerontopsychiatrie



**Am „Neuen Markt“ im Herzen von Kall:**

- Stationäre Pflege im Pflegewohnhaus
- Kurzzeitpflege
- Betreutes Wohnen in seniorengerechten Wohnungen



**Für mehr Lebensqualität im Alter:  
EVA - Hilfe und Pflege**